

## Korin ok ta pe har ta pe Páu mupinim Mokōihar ke

Páu kome'ẽ paper ke mupinim tĩ. Korin ok ta pe Jesu kotoyhar ta ixo. Ame'ẽ ta pe kome'ẽ paper pinim ke mondo. Mokōihar ke.

Paper pinim a'e mondo py. Ame'ẽ rehe: “Pehendu katu” aja Páu mupinim. Amõ ta pandu: “Páu jande ke muka'u te'e” aja pandu naĩ. “Anĩ. Amuka'u te'e ym” aja Páu mujekwa katu.

Korin ok ta pe har ta rehe a'e ipy'a katu, a'erehe pyrara hũ a'e ixo, aja mujekwa. Aja myrandu katu ke Páu pandu pandu ngã pe. Pyrara hũ ixo, a'erehe ipy'a katu ngã rehe aja a'e mujekwa katu.

### *Korin ok ta pe Jesu kotoyhar har ta ixo ame'ẽ ta pe Páu mupinim tĩ*

1-2 Pehē riki Tupã kotoyhar ta ke. Korin ok ta pe har ta ke pehē. Ihē Páu. Ko pehē pe paper pinim ihē amondo axo. Timo ihē namõ ixo. Jande mu aja a'e. Tupã kotoyhar ta Ngere ywy pe ixo. Upa katu te ame'ẽ ta pe paper pinim jamondo jaxo tĩ. Tupã putar, a'erehe ihē pe Jesu Kirisitu pandu kwe:

—Nde ke ihē amondo axo. Ihē rehe har nde erepandu pandu ta ereho — aja Kirisitu pandu.

Mã peja pehē rehe Tupã, jande pái keruhũ ipy'a katu te hũ. Mã peja Jesu Kirisitu, jandema'e sawa'e te aja tĩ. Ipy'a katu te hũ tĩ. Mã peja pehē py'a ke Tupã muhury katu tĩ. Mã peja Jesu Kirisitu aja tĩ. Muhury katu tĩ.

*Japyrara jaxo rahā, jande py'a ke Tupā mātā  
katu*

<sup>3</sup> Jande rehe Tupā pyrara usak. A'e riki Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te pái ke. Jande pái keruhū tī. Upa jande py'a ke a'e mātā katu, a'erehe mā peja japandu: “Ne jō riki katu te me'ē ke” aja. <sup>4</sup> Upa katu te māte jakwaha aja jaxo rahā, jande py'a ke a'e mātā katu. Aja rahā, amō ta riki māte ukwaha aja ixo rahā, ame'ē ta py'a ke jande jamātā katu tī. Jande py'a ke Tupā mātā, aja amō ta py'a ke jamātā katu tī. <sup>5</sup> Kirisutu pyrara hū kwe. Ixotyhar ta ke jande, a'erehe a'e aja jande tī. Japyrara jaxo tī. Inamō jande juehe katu jande jaxo, a'erehe jande japyrara rahā, jande py'a ke Tupā mātā katu. <sup>6</sup> Myrandu katu ke japandu pandu. A'erehe jande ke amō ta mupyrara. Pejurujar katu ehe, a'erehe pehē ke Tupā muhā katu. A'erehe pehē pepyrara aja pexo rahā, pehē py'a ke a'e mātā katu tī. Jande py'a ke a'e mātā rahā, pehē py'a ke a'e mātā katu ta tī, aja pekwa katu. Pehē pe pyrātāha ke a'e muwyr, a'erehe pehē py'ahu te'e pehendu. Jande aja pehē pepyrara pexo rahā, pehē py'ahu te'e pehendu tī. <sup>7</sup> A'erehe pejurujar katuha ke pehijar ym ta, aja jakwa katu. Jande aja pepyrara pexo rahā, jande aja pehē py'a ke Tupā mātā katu ta tī. Aja jande jakwa katu.

*Pyraraha te hū ngi Páu ke Tupā muhem*

<sup>8</sup> Jande mu ta aja pehē! Pesarahā! Asia ywy pe jande jaxo rahā, māte jakwaha. Ame'ē ke pekwa aja japutar. Asia ywy pe jande ke ngā mupyrara hū. Mahy hū tī. A'erehe jajupandu jande jupe: “Jande jamanō ta” aja jande jupe naī. <sup>9</sup> Māte

jakwaha, a'erehe: "Páu ta manō ta me'ẽ te'e" aja amō ta pandu, aja jaxo. Aja rahā, marā ka ym jande te'e jahemiha ingi, aja jakwaha. Tupā jō riki jande ke muhem ta ingi, aja jakwa katu. A'e riki ngā ke mukwera katu ame'ẽ ke a'e. <sup>10</sup> Jamanō ta, aja jakwaha. Anī. Ame'ẽ ngi jande ke Tupā muhem riki. Jete! Muhem ta kȳ tī. Tapijar te'e we jande ke a'e muhem ta kȳ tī, ame'ẽ ke jakwa katu tī. (Ame'ẽ ke pekwa katu tī, aja japutar.) <sup>11</sup> Pe, jande namō ma'e ke pema'ema'e ta tī. Kuja. "Pyraraha ngi Páu ta ke emuhem" aja jande rehe har Tupā namō pepandu pandu rahā, jande namō ma'e ke pema'ema'e katu tī, ame'ẽja saka. Heta ngā jande rehe har Tupā namō pandu pandu ame'ẽ ke a'e muwyr ta jande pe. Jande rehe a'e usak katu ta, a'erehe: "Páu ke Tupā mupoir" aja ngā ukwa rahā, Tupā pe ngā pandu ta: "Né jō riki katu te me'ẽ ke" aja riki.

### *Te'e Páu pandu ym*

<sup>12</sup> (Pehē ngi har amō ta pandu: "Páu Kirisutu mondo ame'ẽ ke aja ym a'e" aja naī. Anī. Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē, aja akwa katu.) Kome'ẽ ywy keruhū pe ihē axo rahā, Tupā mujekwa ame'ẽ ke namō axo katu. Pehē namō axo rahā, aja axo tī. Mokōi akwaha namō axo ym tī. Ihē atu akwaha namō axo ym. Anī. Ihē rehe Tupā ipy'a katu. A'erehe pyrātāha ke ihē pe muwyr. Ame'ẽ namō kome'ẽ ywy keruhū pe axo katu. Pehē namō axo rahā, aja tī. A'erehe katu ym ame'ẽ ke ama'ema'e ym, aja akwa. A'erehe ihē rury katu.

<sup>13-14</sup> Amukwehe we paper pinim ihē amondo pehē pe. Ame'ẽ ke pephythk. Pe, pekwa. Pekwa

katu, ame'ẽ ke jō paper rehe ihē amupinim. Mokōi akwaha ihē amupinim ym. Jetehar te ke amupinim. Ihē amupinim ame'ẽ rehe har ta'yr mi pekwa rī. (Myrandu katu ke ihē apandu, ame'ẽ ma'ema'eha rehe ihē ke Jesu Kirisutu mondo.) A'erehe Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē aja upa katu te pekwa katu, ame'ẽ ke ihē aputar. Aja rahā, Jesu, jandema'e sawa'e te jywyr rahā, jande rehe pesak rahā, pehē rury katu ta. Arahā pehē rehe jasak rahā, jande rury katu ta tī.

**15-16** Ihē amupinim ame'ẽ rehe har pekwa katu, aja akwa katu. A'erehe ihē ajupandu ihē jupe: “Masendo ywy koty ihē aho rahā, Korin ok ta pe ixo ame'ẽ ta rehe ihē asak ta aho” aja ihē jupe. Kuja tī. “Masendo ywy ngi ihē ajywyr rahā, Korin ok ta pe ixo ame'ẽ ta rehe ihē asak ta aho tī” aja ihē jupe. Aja rahā, mokōihar pehē rehe ihē asak ta. Aho rahā, asak ta. Ajywyr rahā, aja tī. Asak ta tī. Aja rahā, mokōihar pehē rury katu ta. Pe, pehē ngi ihē aho rahā, ma'e ke ihē pe peme'ẽ katu ta. Aja rahā, Jundéi ywy pe aho katu ta. **17** (“Aho ta” aja ihē apandu. Pe, je'ëha ihē pe amō muhyk werur, a'erehe: “Aho ym we ta rī” aja apandu. Ame'ẽ ke pehē ngi har amō ta ukwa rahā, kuja ukwaha ngā jupe naī.) “Manga te'e ixo aja me'ẽ sawa'e Páu” aja naī. Anī. Aja ym. “Ihē aho ta” aja apandu rahā, ihē atu aputar ame'ẽ ke apandu, aja a'eta ukwaha naī. A'erehe a'eta pandu: “‘Aho ta’ aja Páu pandu rahā, pahar: ‘Anī. Aho ym ta’ aja pandu” aja pandu pandu. A'erehe: “Manga te'e ixo aja me'ẽ sawa'e Páu” aja ukwaha naī. **18** Anī. Aja ym ihē. Tupā pandu ame'ẽ ke a'e ma'ema'e katu. Aja ihē tī. Ihē apandu ame'ẽ ke ama'ema'e katu tī. A'erehe: “Aho

ta” aja ihē apandu rahā, pahar: “Anī, aho ym we ta rī” aja ym ihē apandu. A'erehe amanga te'e axo aja me'ẽ sawa'e ym ihē, aja pekwa.

**19** Amō we tī. Jesu Kirisutu Tupā ra'yr. Ehe har pehē pe ihē apandu pandu. Sir aja tī. Timo aja tī. Pandu pandu tī. Manga te'e ixo aja me'ẽ sawa'e ym te Kirisutu. Anī. A'e pandu ame'ẽ ke aja te'ha a'e ma'ema'e katu. Aja ihē tī. Ihē apandu ame'ẽ ke ama'ema'e katu tī, aja pekwa katu. **20** Pesarahā! Upa katu te Tupā pandu ame'ẽ ke Jesu ma'ema'e. Tupā pandu katu ame'ẽ ke Jesu muhyk katu tī. A'erehe Jesu rehe har jakwa rahā, jetehar te ke ihē apandu, aja jakwa katu. Aja rahā: “Tupā riki katu te ame'ẽ ke a'e” aja ngā pandu ta. (A'erehe amanga te'e axo aja me'ẽ sawa'e ym ihē, aja pekwa katu tī.) **21** Pe, Tupā riki jande pe pyrātāha ke muwyr. A'erehe Kirisutu kotyhar ta ke jande aja a'e mujekwa katu jande pe. Pehē pe aja jande pe a'e mujekwa katu tī. A'e riki jande pe pandu: “Ihēma'e parakyha ke pema'e peho” aja. (A'erehe Kirisutu rehe har japandu pandu jaxo.) **22** (Ihēma'e ke rehe ihē rer ihē amupinim.) Tupā aja tī. “Ko ihēma'e ke” aja Tupā pandu. A'erehe jande py'a rehe I'ā ke muwyr. Aja rahā: “Ko ihēma'e ke” aja a'e mujekwa katu. Jande py'a rehe I'ā ke a'e muwyr. Ame'ẽ kuja mujekwa. Yman rahā, jande ke a'e muhā katu ta, aja mujekwa. (Jande py'a rehe I'ā ihī katu, a'erehe ihē apandu ame'ẽ ke ihē ama'ema'e katu aja pekwa katu tī.)

*Pehē pe aje'ẽ je'ẽ tar ym, a'erehe pehē koty aho ym*

**23** Ko jetehar te ke pehē pe ihē apandu, aja Tupā ukwa katu riki. Jetehar te ke ihē apandu ym rahā, mā peja ihē ke Tupā mahy katu. Ko pehē pe apandu: “Pehē koty ihē aho ta” aja. Pe, ihē aho ym. Ma'erehe my? Ame'ẽ ke amujekwa ta apo 'y. Kuja. Ihē ajupandu ihē jupe: “Korin ok ta pe ihē aho rahā, a'ep pe har ta pe ihē aje'ẽ je'ẽ hū ta. Ame'ẽ ta ixoha katu ym, a'erehe aje'ẽ je'ẽ hū ta” aja ihē jupe. Anī. Aja aje'ẽ je'ẽ tar ym. A'erehe pehē koty ihē aho ym riki. **24** “Aje'ẽ je'ẽ ta” aja apandu rahā, pehēma'e kapitā ihē aja my? Anī. Aja ym ihē. Myja me'ẽ pejurujar katu my? Ame'ẽ rehe har ihē apandu ym. Kirisutu rehe pejurujar katuha ke pehijar ym, aja ihē akwa katu. “Aje'ẽ je'ẽ hū ta” aja apandu rahā, pexoha rehe har jō ihē apandu. Pehē pexoha ke ihē amukatu tar katu. Aja rahā, Tupā koty pehē py'a pejumuruwak ta my tī.

## 2

**1-2** Pehē ke jande jamuhury tar katu, a'erehe ihē ajupandu ihē jupe: “Korin ok ta pe ihē aho ym we ta rī. Aja rahā, ame'ẽ ta ke ihē amupyai ym ta” aja ihē jupe. Pesarahā! Pehē ke ihē amupyai rahā, awa riki ihē ke muhury katu ta my? Nixói awa! Ihē riki amupyai ame'ẽ ta jō riki ihē ke muhury katu ta. Pehē ke ame'ẽ ta. A'erehe pehē ke ihē amupyai tar ym. (A'erehe pehē koty aho ym rī.) **3** Paper pinim pehē pe ihē amondo py. Ame'ẽ pe ihē aje'ẽ je'ẽ hū ha pehī. Aja rahā, upa pehē pexoha ke pemukatu my? Aja ym rahā, pehē rehe ihē ahyk rahā, ihē aje'ẽ je'ẽ hū ta tī. Aja rahā, ihē apyai ta, aja ihē aputar ym. Ihē ke pemupyai, anī. Ihē ke pemuhury katu ta me'ẽ

te'e. Ihē rury katu rahā, pehē rury katu tī, aja ihē akwa katu. <sup>4</sup> Amukwehe pehē pe paper pinim ihē amondo rahā, upa ihē py'a rupi ihē apyai te. Ajumupyai tī. Ihē apyai, a'erehe ihē ajixi'u hū tī. (Ihē amupinim aī rahā, ajixi'u aī tī.) Upa pehē rehe ihē apy'a katu te, aja ihē amujekwa tar katu pehē pe, a'erehe ame'ẽ paper pinim ihē amondo. Pehē ke ihē amupyai, anī. Aja aputar ym.

*Ma'e ka'u te'eha ke ma'e ame'ẽ sawa'e rehe pehē  
py'a pemujywyr katu*

<sup>5</sup> (Pehē koty imāi nungar namō ukwer kwe. Ame'ẽ rehe har ihē amupinim kwe.) Amō ta ke ame'ẽ jaxer ai ma'e ame'ẽ mupyai rahā, ihē ke jō mupyai ym. Pehē ke a'e mupyai tī. A'erehe: "Upa katu te pehē riki ihē ke mupyai" aja apandu tar ym. <sup>6-7</sup> Ame'ẽ sawa'e pe pehē ngi har hetaha ta je'ẽ je'ẽ hū. Ame'ẽ a'ewan riki. Tupā koty ipy'a ke ame'ẽ mujujwyr. A'erehe apo pehē py'a pemujywyr katu ta me'ẽ te'e ehe. A'e ke pemuhury tī. Aja rahā, ame'ẽ sawa'e tapijar te'e we pyai ym te ta ixo. "Māte ihē ke akwaha" aja pandu ym ta. "Ihē ke Tupā putar ym" aja ukwa ukwa ym ta ixo tī. <sup>8</sup> A'erehe pehē pe ihē apandu. Pehē pepy'a katu ehe, aja pemujekwa ipe, sawa'e pe.

<sup>9-10</sup> Upa ihē apandu ame'ẽ ke rehe pehendu katu my, ame'ẽ ke ihē akwa tar katu. Aja te'eha ihē apandu ame'ẽ ke rehe pehendu katu my. Ame'ẽ ke ihē akwa tar katu tī. A'erehe paper pinim pehē pe ihē amondo kwe. Ma'e ka'u te'eha ke ame'ẽ sawa'e ma'e. Ame'ẽ ke rehe pehē py'a pemujywyr rahā, ihē rehe pehendu katu, aja akwa katu. Pehē py'a pemujywyr ehe rahā, ihē py'a ihē amujywyr ehe

tī. Pehē ke ihē amuhury tar katu, a'erehe ame'ẽ sawa'e rehe ihē py'a ihē amujywyr tī. (A'e tÿ. Ihē py'a ihē amujywyr ehe.) Kirisutu ihē rehe usak, aja ihē axo, a'erehe ihē py'a ame'ẽ sawa'e rehe ihē amujywyr tī. <sup>11</sup> Aja rahā, jande ke Satana muka'u te'e ym ta. (Ãjā ramūi a'e.) A'e putar ame'ẽ ke jande jakwa katu. Jande riki ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e, ame'ẽ ke a'e putar, aja jande jakwa katu.

### *Toroa ok ta pe Páu ixo rahā, jumupyai a'e*

<sup>12</sup> Toroa ok ta rehe ihē ahyk aho rahā, a'ep myrandu katu ke ihē apandu pandu. Kirisutu rehe har apandu pandu. Arahā Kirisutu rehe ngā ke jandema'e sawa'e te mujurujar katu. A'erehe heta jurujar katu ehe. Ame'ẽ riki jandema'e sawa'e te ma'ema'eha ke, aja akwa katu. <sup>13</sup> Arahā Tit, jande mu ke ihē amahem ym, a'erehe ihē ajumupyai hū. (Ihē rehe pehendu katu my, ame'ẽ ke Tit pandu ta ihē pe, aja akwaha naĩ. Nixói a'ep.) A'erehe a'ep pe har ta pe ihē apandu: “Tit ke ihē akekar ta aho” aja. Pe, Masendo ywy pe ihē aho.

### *Tupā pe ma'e pihe katu ame'ẽ ke jande*

<sup>14</sup> (Amō rahā we, Tit rehe asak. A'erehe pehē pexoha rehe har akwa. Pexoha katu, aja akwa.) A'erehe Tupā pe ihē apandu: “Mā! Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja. Pesarahā! Amō ta ke kapitā muputu'u rahā, muputu'u ame'ẽ ta ke a'e werur. “Ko ihē amuputu'u ame'ẽ ta ke” aja kapitā mujesak hekoha ta pe. Aja Tupā tī. Kirisutu riki kapitā keruhū a'e. (Jande jajurujar katu ehe.) A'erehe jande riki Kirisutu kotyhar ta ke. (A'erehe a'e muputu'u ame'ẽ ta aja saka jande tī.) A'erehe

Kirisutu namō jande ke Tupā mujesak hekoha ta pe, ame'ëja saka. A'erehe: "Ne jō riki katu te me'ë ke" aja Tupā pe ihē apandu.

Tupā pandu jande pe: "Kirisutu rehe har pepandu pandu peho" aja. A'erehe ehe har japandu pandu jaho. Ma'e pihe katu ame'ë ke amō jyhē rahā, upa koropi pihe katu. Aja Kirisutu rehe har japandu rahā, upa ngā renda rupi Kirisutu rehe har ukwa ta. (Ma'e piheha ok ta rupi upa pihe katu, ame'ëja saka.) <sup>15</sup> Tupā pe jande ke Kirisutu me'ë, ame'ëja saka. A'erehe Tupā pe jande riki ma'e pihe katu ame'ëja saka. Aja rahā Kirisutu rehe har japandu pandu. Tupā muhā katu ame'ë ta pe japandu pandu. Mupyraraha renda pe oho ta ame'ë ta pe japandu pandu tī. Kirisutu rehe har japandu pandu tī. <sup>16</sup> A'erehe ame'ë ta hendu rahā, ma'e inem, ame'ëja saka ngā pe. Putar ym. A'erehe mupyraraha renda pe oho ta. Tupā koty oho ta ame'ë ta pe anī. Kirisutu rehe har hendu rahā, ma'e pihe katu, ame'ëja saka. Jurujar katu ehe. A'erehe Tupā namō ixo ta.

Pesarahā! Kirisutu rehe har mupyraraha renda pe oho ta ame'ë ta pe amō pandu pandu. Tupā koty oho ta ame'ë ta pe aja tī. Pandu pandu tī. Aja rahā, awa riki Kirisutu rehe har pandu pandu katu my? <sup>17</sup> Jande riki. Amō ta anī. Jande aja a'eta ixo ym. Amō ta Tupā je'ëha ke pandu pandu rahā, tamatarer hū ke pyhyk ta, aja ukwaha naī. (Ihē aja tī, aja pehē ngi har amō ta pandu naī. Manambe aja tī. Tamatarer hū japyhyk, aja jande rehe har pandu naī tī.) Anī. Aja ym jande. Jande ke Tupā mondo, a'erehe ima'e je'ëha ke japandu pandu. Mokōi jakwaha aja ym japandu pandu. Kirisutu

miasu ta ke jande, a'erehe jande rehe Tupā usak, aja jaxo. Aja ima'e je'ëha ke japandu pandu.

## 3

### *Tupā je'ëha pyahu ame'ë ke*

<sup>1</sup> (Ihē apandu ame'ë ke jetehar te ke, aja pekwa katu.) Ihē rehe har amō we pehē pe apandu ym ta me'ë te'e. Pekwa katu, a'erehe apandu ym ta me'ë te'e. Paper rehe: "Páu katu ame'ë ke a'e" aja amō mupinim. Aja ihē aputar my? Anī. Aputar ym. Amō ta aja putar riki. Ehe har amō ta ukwa ta: "Katu ame'ë ke a'e" aja. A'erehe paper rehe ehe har amō mupinim. Ihē anī. Aputar ym. Pe, paper rehe ihē rehe har pemupinim, aja rahā amō ta ihē rehe har ukwa ta. Aja aputar ym tī. Pesarahā!

<sup>2</sup> (Myrandu katu ke pehē pe japandu pandu rahā, Kirisutu rehe pejurujar katu. A'erehe pehē rehe amō ta usak rahā, jande riki Kirisutu mondo ame'ë ta ke jande aja ukwa katu.) A'erehe pehē rehe usak rahā, pehē atu ihēma'e paper pinim ame'ëja saka. Manambema'e aja tī. Ima'e paper pinim ame'ëja saka tī. Paper pinim rehe amō usak rahā, upa ma'e ke ukwa katu. Ame'ëja saka pehē rehe amō ta usak rahā, jande riki Kirisutu mondo ame'ë ta ke jande, aja ukwa katu. A'e tÿ. Pehē rehe japy'a katu. A'erehe jande py'a rehe pexo, ame'ëja saka. <sup>3</sup> Pehē atu paper pinim, ame'ëja saka tī. Kirisutu mupinim, ame'ëja saka. Pehē koty jande ke Kirisutu mondo, a'erehe ehe har japandu pandu. Pejurujar katu ehe, a'erehe a'e riki mupinim, ame'ëja saka. Kirisutu mupinim, ame'ëja saka rahā, mupihūha namō mupinim ym.

Yman ita rehe je'ëha ke Tupā mupinim, ame'ëja saka ym tī. Anī. Awa py'a rehe mupinim, ame'ëja saka. Aja rahā, awa py'a rehe I'ā ke a'e muwyr. (Ame'ë riki mupinīha, ame'ëja saka.) Ixuwe katu te hū ame'ë ke Tupā. Tupā'ā ke Kirisutu muwyr.

<sup>4</sup> Myrandu katu japandu pandu, ame'ë riki jandema'e parakyha. Ame'ë rehe jande ke Kirisutu mondo, aja jakwa katu. A'erehe jandema'e parakyha rehe Tupā usak, aja rahā, katu aja jakwa katu. <sup>5</sup> Jande atu jakwaha namō myrandu katu ke japandu pandu my? Anī. Aja ym. Tupā riki jande pe ima'e pyrätāha ke muwyr. <sup>6</sup> A'e riki pyrätāha ke muwyr, a'erehe ima'e je'ëha pyahu ame'ë ke japandu pandu katu. Ame'ë je'ëha pyahu kuja riki. Kirisutu rehe awa jurujar katu rahā, ipy'a rehe I'ā ke Tupā muwyr. Ame'ë je'ëha pyahu ame'ë ke. Moise je'ëha rehe hendu katu rahā, amō koty ame'ë. Moise je'ëha rehe jō amō hendu katu rahā, Tupā namō ixo ym te ta. Amō py'a rehe I'ā ihī rahā, Tupā namō ixo katu ta. Aja rahā, uhā te hū ta ixo.

<sup>7</sup> Yman itape rehe je'ëha ke Tupā moī. Ame'ë ke Moise pe Tupā me'ë rahā, a'ep hendy te hū. Aja pyrätāha ke mujesak. (Aja a'ep a'e ixo aja mujekwa ngā pe tī.) Pe, Moise ruwa hendy hū tī. Ame'ë uwe wan ixo rahā, hendy we hū rī. A'erehe marā ka ym huwa rehe jundéu awa ta usak usakiha. Ame'ë Moise je'ëha ke amō pandu pandu rahā, kuja ukwa: "Mā! Ma'e aka'u te'eha ke ihē ama'e. Tupā namō axo ym ta" aja ukwa. Pe, ame'ë je'ëha ke Moise pe Tupā me'ë rahā, a'ep hendy te hū. Pyrätāha ke mujesak tī. (Aja a'ep a'e ixo aja mujekwa ngā pe tī.) <sup>8</sup> Aja rahā ame'ë je'ëha 'ar koty te we Tupā'ā ma'eha. Amō ke muhā katu

rahā, pyrātā te ha rupi Tupā'ā muhā katu. <sup>9</sup> Ame'ē Moise je'ēha rehe amō hendu rahā, jupandu jupe: “Mā! Katu ym ihē. Ihē ke Tupā mupyrara ta” aja. Ame'ē Moise je'ēha riki katu riki. Je'ēha pyahu ame'ē ke i'ar koty te we katuha. Je'ēha pyahu ame'ē ke rehe amō hendu katu rahā, Tupā pandu: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. A'erehe Moise je'ēha 'ar koty te we je'ēha pyahu katuha. <sup>10</sup> Apo je'ēha pyahu ame'ē namō jaxo. Moise je'ēha 'ar koty te we katu te ha. A'erehe ymanihar Moise je'ēha katu ame'ē ke upa, aja japandu. <sup>11</sup> Moise je'ēha i'i ixo, ame'ēja saka. Ame'ē riki katu rahā, upa ym te ame'ē ke i'ar koty te hū katuha. Je'ēha pyahu ame'ē ke upa ym te. A'erehe je'ēha pyahu ame'ē ke i'ar koty te we katuha. (Uhā te hū ha ke ame'ē me'ē. A'erehe i'ar koty te we katuha.)

### *Tupā je'ēha ke jundéu awa ta ukwa ym*

<sup>12</sup> Je'ēha pyahu riki upa ym te ta, ame'ē ke jakwa katu. A'erehe kyje ym ha namō Kirisutu rehe har japandu pandu. <sup>13</sup> Moise aja jaxo ym tī. Tupā je'ēha wewe ukwa, aja ym jamu'e. Pesarahā! Huwa ke Moise jupyk. Pan pe jupyk. Aja rahā, huwa hendyha uwe ame'ē ke jundéu awa ta usak ym. <sup>14</sup> Moise ruwa ke pan jupyk. Aja jundéu awa ta py'a tī. Pan pe jupyk ame'ēja saka apo tī. A'erehe yman Moise pe je'ēha ke Tupā muwyr, ame'ē ke jundéu awa ta usak usak tipe rahā, iākā mujanam rāi. (A'erehe ukwa ym.) Kirisutu kotyhar aja jō amō jumuruwak rahā, ame'ē pan kanim. (Aja rahā, upa ukwa katu.) <sup>15</sup> Apo aja tī. Moise je'ēha ke jundéu awa ta usak usak rahā, ipy'a ke pan jupyk,

ame'ẽja saka ixo we rĩ. Usak ame'ẽ ke ukwa ym.  
**16** Pe, jandema'e sawa'e te kotoy jumuruwak rahã, ixotyhar aja ixo. Aja rahã, ame'ẽ pan ke Tupã mukanim. Aja Tupã je'ẽha mujekwa. Jo'ok ame'ẽja saka. Aja rahã, je'ẽha ke ukwa katu. **17** “Jandema'e sawa'e te” aja Tupã je'ẽha rehe panduha ihĩ. Ame'ẽ riki Tupã'ã ke. Pe, jandema'e sawa'e te'ã riki jande py'a rehe ihĩ rahã, jande ãkã ke a'e mupirer mi. (Aja rahã, Tupã rehe har jakwa katu te ta.) **18** Jande ruwa ke pan pirer ame'ẽ ke jupyk ym jaxo. A'erehe upa jande rehe ngã usak rahã, katu ame'ẽ ke jande, aja ukwa. Jandema'e sawa'e te katuha aja jaxo tĩ, aja ukwa. Pe, jandema'e sawa'e te, a'e riki Tupã'ã ke. A'e riki jande ke muruwak ixo. Jandema'e sawa'e te katuha aja amõ we amõ we jande ke muruwak ixo. Pe, yman rahã, a'e aja jaxo ta tĩ. Arahã a'e aja nixói te ta ma'e jaka'u te'eha jama'eha ke jande pe.

## 4

### *Tupã rehe har ngã pe Páu ta mujekwa*

**1** Jande rehe Tupã pyrara usak, a'erehe jande pe a'e pandu. “Myrandu katu ke pepandu pandu peho” aja riki. Ame'ẽ riki jandema'e parakyha. Ame'ẽ ke jande pe a'e riki me'ẽ, a'erehe: “Marã ka ym japanduha” aja ym jande py'a pe jakwa jakwa jaxo. **2** Amõ ta ukwa ym ha rupi ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e. Upa ame'ẽ ke jahijar. Ma'e ke jande ke muhuxĩ, ame'ẽ jaka'u te'eha jama'ema'eha ke jahijar tĩ. Tupã je'ẽha ke japandu rahã, amõ ta ke jamuka'u te'e tar ym. (“Páu ta muka'u te'e tar katu” aja amõ ta pandu naĩ.) Anĩ.

Jetehar te ke Tupā je'ēha mujekwa. Aja jande jaxo. Tupā jande rehe usak uī, aja jaxo. Aja rahā, jande rehe amō ta usak rahā, pandu ta: “Pāu ta ixoha katu” aja. <sup>3</sup> Myrandu katu ke japandu pandu. Ame'ē ke amō ta ukwa ym rahā, ame'ē ta riki mupyraraha renda pe oho ixo ame'ē ta ke. A'erehe ukwa ym ixo. <sup>4</sup> Kirisutu riki Tupā a'e tī. Kirisutu riki katu te me'ē ke. (Aja rahā, nixói te ma'e jaxeriha ipe.) Ame'ē panduha ke myrandu katu rehe ihī. Pe, myrandu katu ke amō ukwa rahā, ame'ē ukwaha riki ma'e weraha aja saka. Pe, mupyraraha renda pe oho ta ixo ame'ē ta rehe ame'ē weraha hendy ixo tipe, ame'ēja saka. Kirisutu rehe har mujekwa tipe. Ame'ē weraha ke Satana muwe, ame'ēja saka. (Ājā ramūi a'e.) Aja rahā, iākā ke mujanam rāi. (Aja rahā, ukwaha mukanim. A'erehe ukwa ym te.) A'erehe myrandu katu rehe mupyraraha renda pe oho ixo ame'ē ta jurujar ym. Satana riki Tupā rehe ipy'a ym ame'ē tama'e kapitā keruhū.

<sup>5</sup> Sawa'e te wan ta jande a'erehe jande rehe har japandu pandu. Anī. Aja ym. Jesu Kirisutu rehe har jande japandu pandu. A'e riki jandema'e sawa'e te. Ngā muhāha ke a'e aja japandu pandu. Pe, jande riki pehēma'e miasu ta ke. Jande ke Jesu mondo, a'erehe pehēma'e miasu ta ke jande tī. <sup>6</sup> Yman te pytun te'e rahā, Tupā pandu: “Mā peja wera katu” aja. A'e riki weraha mujā. Ame'ē Tupā riki jande py'a pe weraha ke muwyr, ame'ēja saka. (Aja rahā, juehe har a'e mujekwa jande pe.) Pyrātā te hū ame'ē ke a'e. Kirisutu rehe har amō ukwa rahā, Tupā rehe har ukwa tī. A'erehe Tupāma'e pyrātāha ke Kirisutu mugesak.

*Jande pe pyrātāha ke Tupā muwyr*

<sup>7</sup> Jande riki pitu te'e. Tujuk pander aja sakā. Imembek. Anī. Ima'e pyrātāha ke jande pe Tupā muwyr. A'erehe ehe har japandu pandu katu. Ehe har ukwa ame'ē ke katu te me'ē ke. Ehe har japandu rahā, ima'e pyrātāha namō japandu, aja ngā pe Tupā mujekwa. Jandema'e pyrātāha namō anī. <sup>8</sup> Amō amō rahā, jande ke amō ta mahy hū tipe. (Jande pe ima'e pyrātāha Tupā muwyr.) A'erehe tapijar te'e we Tupā je'ēha ke japandu pandu. Myja me'ē jama'e ta my? Aja amō amō rahā, jakwa jakwa jaxo. Anī. Māte jakwaha aja ym te jaxo. <sup>9</sup> Jande ruwajan heta ixo. Pe, jande rehe katu ame'ē ta pete'e ixo tī. Jande ke amō ta muputu'u tī. Mahy tī. Jande ke jukwa ym we rī. <sup>10</sup> Jesu ke amō ta mupyrara. Aja jande ke amō ta mupyrara ixo tī. Aja te'e ta jaxo. A'e ke amō ta jukwa. Aja jande ke amō ta jukwa tar katu tī. Aja te'e ta jaxo. Jajurujar katuha jahijar ym. Aja rahā, Jesu ywa pe ixo, a'erehe ima'e pyrātāha ke jande pe muwyr, aja jamujekwa katu ngā pe. (Aja rahā, Jesu ixuwe katu te hū ixo, aja mujekwa katu tī.) <sup>11</sup> Jande jaxo rahā, jande ke Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta jukwa tar katu tipe. Jesu rehe har japandu pandu, a'erehe jande ke jukwa tar katu. Anī. Japandu pandu we rī. Aja rahā, Jesu ywa pe ixo, a'erehe jande pe ima'e pyrātāha ke muwyr, aja jamujekwa katu ngā pe. (Aja rahā, ixuwe katu te hū ixo, aja mujekwa katu tī.) <sup>12</sup> Pesarahā! Kuja riki. Jesu rehe har japandu pandu, a'erehe jande ke amō ta jukwa tar katu. Māte we me'ē jande jaxo. Japyrara jaxo. Pehē anī. Jande japandu, ame'ē rehe pejurujar katu, a'erehe katu aja pexo.

(Pepyrara ym, aja pexo katu.)

<sup>13</sup> Māte we me'ẽ jande jaxo (tapijar te'e we myrandu ke japandu.) Aja Tupā je'ẽha rehe panduha ih̄i:

“Tupā je'ẽha riki jetehar te ke aja akwa katu, a'erehe ame'ẽ ke ih̄i apandu katu” aja amõ pandu.

Aja Tupā je'ẽha riki jetehar te ke aja jakwa katu, a'erehe myrandu katu ke japandu katu t̄i.

<sup>14</sup> Manõha ngi Jesu, jandema'e sawa'e te ke Tupā mukwera katu muhem. (A'erehe Tupā je'ẽha riki jetehar te ke aja jakwa katu.) Jesu ke Tupā mukwera katu muhem. Aja jande jamanõ rahã, yman rahã, jande ke a'e mukwera katu ta muhem t̄i, aja jakwa katu. Pe, Jesu namõ jaxo ta. Pehē aja t̄i. Mukwera katu ta muhem t̄i. Pe, pehē namõ jande ke huwa kovy a'e mupu'am ta. <sup>15</sup> Apo upa aja japyrara jaxo rahã, pehē pe katu. Myrandu katu ke pehē pe japandu, a'erehe pehē pe katu. Pe, amõ amõ ta rehe pyrara Tupā usak te hū rahã, Tupā rehe ame'ẽ ta jurujar katu ta. “Mā! Ne jō riki katu te hū” aja Tupā pe pandu ta t̄i. Aja katu Tupā rehe har pandu te hū riki.

### *Tapijar te'e we Tupā rehe Páu jurujar katu*

<sup>16</sup> (Jande ke Tupā mukwera katu ta muhem, aja jakwa katu.) A'erehe jande jajupyai ym jaxo. Jande pitu te'e riki. Jande rete tamūha ohoho ixo. Jande py'a an̄i. Wera rahã pame katu te jande py'a ke Tupā mātā katu. A'erehe tapijar te'e we Tupā rehe jajurujar katu. Jahijar ym ame'ẽ. <sup>17</sup> Apo jande ke Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ta mahy we ixo r̄i. Jande ke mupyrara we ixo r̄i. Ame'ẽ upa ta. Apo

japyrara jande jaxo. Aja rahā, yman rahā, Tupā namō jaxo ta. Katu te hū ta. Ame'ē ke upa ym te ta. Pyrara 'ar kota te we katu te ha. A'erehe jajurujar katuha jahijar ym. <sup>18</sup> A'erehe marā ka ym ma'e ke rehe amō usakiha, ame'ē rehe har jande py'a pe jakwa jakwa jaxo. Ma'e ke amō usak ym, ame'ē upa ym te ta. Ywa pe Tupā namō ixo ame'ē ke upa ym te ta. Ma'e ke amō usak, ame'ē upa ta. Ame'ē rehe har jande py'a pe jakwa jakwa ym jaxo.

## 5

### *Jande rete pyahu ame'ē ke Tupā me'ē ta*

<sup>1</sup> (Japyrara jaxo. Anī. Jajurujar katuha jahijar ym. Yman rahā, jande rete pyahu ame'ē ke Tupā me'ē ta.) Pesarahā! Kome'ē ywy keruhū pe jaxo rahā, jande rete riki xipa, ame'ēja saka. Xipa ijuk, ame'ē riki jande jamanō, ame'ēja saka. Jamanō rahā, amō jande rete ke Tupā mujā ta, ywa pe. A'e riki mujā ame'ē ke. Ame'ē ke ijuk ym te ta. Uhā te hū ame'ē ke. <sup>2</sup> Ywa pe jande rete pyahu ame'ē ke jande pe Tupā me'ē ta. Ame'ē ke japutar katu tipe apo 'y. Japutar katu te hū, a'erehe: "Mā! Ame'ē namō apo jaxo rahā, katu" aja jande jupe. <sup>3</sup> Amō jande rete pyahu namō jande jaxo ta rahā, jande'ā jawe te'e, ame'ēja saka ixo ym ta. <sup>4</sup> Kome'ē ywy keruhū pe jande jaxo rahā, jande pitu te'e riki. Japyrara jaxo, a'erehe: "Ái ái ái" aja japandu, ame'ēja saka riki. Japyrara jaxo, a'erehe jande rete ngi jahem tar katu riki. Aja jō ym. Ywa pe har jande rete pyahu ke japutar katu. Aja rahā, jamanō ym te ta riki. Jande ruhā te hū ta riki.

<sup>5</sup> Jande rete pyahu ke Tupā moī katu ta. Ame'ē ke jetehar te aja a'e mujekwa, a'erehe jande py'a rehe I'ā ke a'e muwyr. Aja rahā, yman rahā jande rete ke a'e mupyahu ta, aja a'e mujekwa katu.

<sup>6-8</sup> Tupā'ā jande py'a rehe ihī katu, a'erehe jande pyrātā katu te jande. Kome'ē ywy keruhū pe jande jaxo rahā, ywa pe jandema'e sawa'e te namō jaxo ym rī, aja jakwa katu. Se jande rete ke jambor, ame'ēja saka. Pe, ywa pe jandema'e sawa'e te namō jaxo katu, aja japutar katu. Ame'ē ke jasak, a'erehe jajurujar katu ehe. Anī. Aja ym. Jasak ym we rī. Pe, jande jajurujar katu ehe. Aja te'e ta jaxo. <sup>9</sup> Jandema'e sawa'e te namō jaxo tar katu. Amō we tī. Ima'e ma'eha ke jama'ema'e tar katu. Ame'ē ke jō japutar katu te. Se jaxo rahā, aja japutar katu te. Ywa pe jaxo rahā, aja tī. Ima'e ma'eha ke jama'e tar katu tī. <sup>10</sup> Jande johu Kirisutu ruwa kota yaju'am ta kȳ. Upa ixotyhar ta aja tī. Huwa kota pu'am ta kȳ tī. Pe, jande rehe har a'e pandu pandu ta. Kome'ē ywy keruhū pe jande jama'ema'ha rehe har a'e pandu pandu ta. (A'erehe ima'e ma'eha ke aja te'eha jama'ema'e tar katu.) Katu ame'ē ke ma'ema'e rahā: "Nde katu" aja Kirisutu pandu ta. Pe, ame'ē katuha aja ma'e katu ame'ē ke Kirisutu me'lē ta ipe tī. Katu ym rahā: "Nde katu ym" aja Kirisutu pandu ta. Pe, ame'ē katu ym ha aja ma'e ke a'e me'ē ta tī. Aja pame katu te ta. (A'erehe jandema'e sawa'e te putar ame'ē ke mā peja pema'ema'e katu.)

### *Tupā rehe katu ame'ē ta ke*

<sup>11</sup> (Jande jama'eha rehe har jandema'e sawa'e te pandu ta) a'erehe ima'e ma'eha jama'ema'e tar

katu te. A'erehe amō ta pe japandu: "Pejurujar katu ehe" aja riki. Jetehar te jamu'e, aja Tupā ukwa katu. Aja ihē rehe har pekwa, aja ihē aputar tī. <sup>12</sup> Aja rahā: "Katu ame'ẽ ta ke jande" aja japandu ym. Anī. "Jetehar te jamu'e" aja japandu rahā, jande rehe har pekwa ta, aja japutar. Aja rahā, amō ta pe katu jande rehe har pepandu katu ta tī. Ame'ẽ panduha pekwa katu ta. Ame'ẽ ta amō rehe usak te'e rahā: "Mā! Katu ame'ẽ ke" aja ukwaha naī. Soroka pe jō usak, ame'ẽja saka. Ixoha ukwa ym. Ipy'a pe usak ym, ame'ẽja saka. Ame'ẽ ta jande rehe usak te'e, a'erehe: "Katu ym Páu ta" aja ukwaha naī. Jande jaxoha ukwa ym, a'erehe: "Katu ym" aja pandu naī.

<sup>13</sup> Jaka'u te'e jande, aja pekwaha my? Aja jaxo rahā, Tupāma'e ma'eha ke jama'ema'e tar katu, a'erehe jaka'u te'e aja jaxo. Jaka'u te'e ym jande, aja pehē pekwaha my? Aja ym jaxo rahā, pehē py'a ke jamātā tar katu, a'erehe jaka'u te'e aja ym jaxo.

<sup>14</sup> Jande rehe Kirisutu ipy'a katu, a'erehe a'e putar ame'ẽ ke jama'ema'e katu. Peteī sawa'e manō. Aja rahā, upa awa ta ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe muhepy. Aja jakwa katu. A'e manō rahā, upa katu te awa ta manō inamō tī, ame'ẽja saka. <sup>15</sup> A'e manō. Aja rahā, upa awa ta ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe a'e muhepy. Aja rahā, apo ixo ame'ẽ ta juehe har ma'ema'eha rehe jō usak usak rahā, katu ym. Kirisutu putar ame'ẽ ke apo ixo ame'ẽ ta ma'ema'e ta me'ẽ te'e tī. Kirisutu manō, pe, a'e ke Tupā mukwera katu muhem tī. A'erehe jurujar katu ehe ame'ẽ ta Tupā namō ixo ta. A'erehe Kirisutu putar ame'ẽ ke apo

ixo ame'ẽ ta ma'ema'e ta me'ẽ te'e tī. (Aja pehē tī. Kirisutu putar ame'ẽ ke pema'ema'e ta me'ẽ te'e tī.)

<sup>16</sup> Amō rehe jasak rahā: “Peme'ẽ katu.” Amō rehe: “Peme'ẽ katu ym” aja japandu ym apo 'y. “Kirisutu katu ym” aja jurujar ym ehe ame'ẽ ta ukwaha naī. Yman ame'ẽ ta aja jakwa naī tī. <sup>17</sup> Kirisutu kotyhar aja amō jumuruwak rahā, a'e pyahu aja ixo 'y. Kwehehar ixoha ke mukanim, aja ixo. Ixoha pyahu aja ixo apo 'y. <sup>18</sup> Upa ame'ẽ ke Tupā ma'ema'e ame'ẽ ke. Jande ke a'e muruwak. Yman huwajan ta ke jande. Apo ehe katu ame'ẽ ke jande. Ma'e jande jaka'u te'eha jama'ema'eha ke rehe Kirisutu manō, a'erehe ehe katu ame'ẽ ke jande aja Tupā muruwak. Pe, jande pe a'e pandu tī: “Kirisutu rehe har pepandu peho” aja. A'erehe ngā jurujar katu ehe rahā, ehe katu ame'ẽ ta ke aja Tupā muruwak tī. <sup>19</sup> Jande japandu ame'ẽ ke kuja riki. “Myra ngā mupia ame'ẽ ke rehe Kirisutu manō. A'erehe upa ma'e ngā ka'u te'eha ma'ema'eha ke Tupā harái. Kirisutu manō, ame'ẽ namō upa awa ta ke ehe katu ame'ẽ ta aja Tupā muruwak ixo” aja japandu. Myja me'ẽ ehe katu aja ngā ke Tupā muruwak, ame'ẽ myrandu ke jande pe Tupā mujekwa. Ame'ẽ ke japandu pandu.

<sup>20</sup> Ko jande jaxo. Kirisutu je'ẽha rupi japandu pehē pe. Jande japandu rahā, Tupā riki pandu pehē pe, aja tī. Jande ke Kirisutu mondo, a'erehe japandu pehē pe: “Tupā ruwajan ta ke pehē. Mā peja Kirisutu rehe pejurujar katu. Aja rahā ehe katu ame'ẽ ta ke aja pehē ke Tupā muruwak ta” aja japandu. <sup>21</sup> Ma'e ka'u te'eha ke Kirisutu ma'e

ym te. Upa jande jaka'u te'eha jama'ema'eha ke Kirisutu rehe Tupā moī, ame'ēja saka. Arahā upa muhepy. Aja rahā, Kirisutu kotoyhar ta aja jaxo rahā, Tupā pandu ta: “Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe” aja.

## 6

<sup>1</sup> Tupā pe japaraky aja jaxo. Myrandu katu japandu pandu, ame'ē riki jandema'e parakyha ke. A'erehe pehē pe japandu katu: “Pehē rehe Tupā ipy'a katu. A'erehe ixotyhar ta aja pejumu-ruwak. A'erehe mā peja pexoha pyahu aja pexo” aja japandu. <sup>2</sup> Aja Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Ame'ē ke kuja Tupā pandu:

“Ngā rehe apyrara ihē asak, ame'ē angaha rehe uhyk.

Arahā ihē pe pepandu, a'erehe pehē rehe ihē ahendu.

Ngā ke ihē amuhā katu ta, ame'ē angaha ke rehe uhyk.

Ihē pe pepandu, a'erehe pehē ke ihē amuhā katu ta” aja Tupā pandu.

Pesarahā! Apo pehē rehe Tupā ipy'a tar katu. Apo pehē ke muhā tar katu. Mā peja pejurujar katu ehe tī!

<sup>3</sup> Myrandu katu ke japandu pandu, ame'ē jandema'e parakyha riki jaxer, aja amō ta pandu, ame'ē ke japutar ym. A'erehe jande katu aja jande jaxo. Aja rahā amō ta: “Tupā rehe ajurujar tar ym ihē” aja pandu ym ta. <sup>4</sup> Anī. Kuja jaxo. Upa jandema'e ma'eha namō jande riki Tupāma'e miasu ta ke aja jamujekwa ngā pe. Tupāma'e miasu ta ke jande aja jamujekwa rahā, jande ke amō ta mahy

rahā, jande py'ahu te'e jahendu. Japyrara jaxo tī. Aja Tupāma'e miasu ta ke jande aja jamujekwa tī. <sup>5</sup> Jande ke amō ta nupā riki. Kyndaha pe jande ke amō ta kynda raho tī. Jande juramā rupi mutyapu tyapu hū ngā. Japaraky te hū, a'erehe jande re'ō te hū. Jaker ym tī. Ma'e ke ja'u ym tī. Aja japaraky te hū. <sup>6</sup> Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e aja ym jaxo tar katu. Aja rahā jande riki Tupāma'e miasu ta ke, aja jamujekwa pehē pe. Tupā je'ēha ke jakwa katu tī, aja Tupāma'e miasu ke jande, aja jamujekwa tī. I'i amō ta rehe jahendu te'e tī. Pahar japarahy ym amō rehe. Katu ame'ē ke jō amō ta pe jama'ema'e tī. Upa aja Tupāma'e miasu ta ke jande, aja jamujekwa. Jande py'a rehe Tupā'ā ihī katu tī. Jetehar amō ta rehe japy'a katu tī. <sup>7</sup> Jetehar ke jō amō ta pe japandu pandu. Tupāma'e pyrātāha namō ma'e ke jama'ema'e. Upa aja Tupāma'e miasu ta ke jande aja jamujekwa katu. Tupā pandu jande pe: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja jaxo. A'erehe: "Katu ym pehē" aja amō pandu rahā: "Katu jaxo" aja jakwa katu. Aja jaxo, a'erehe amō ta pe myrandu katu ke japandu katu. Upa aja Tupāma'e miasu ta ke jande, aja jamujekwa katu. <sup>8</sup> Amō we tī. Amō ta: "Páu ta mu'e katu" aja jande rehe har pandu. Amō ta anī. "Katu ym" aja ukwaha naī. Jande rehe amō ta juru ai tī. Amō ta: "Katu ame'ē ke peme'ē ta" aja jande rehe har pandu tī. Amō ta: "Páu ta te'e je'ē" aja ukwaha naī. Anī. Jetehar te ke japandu pandu. <sup>9</sup> "Jixer ke Páu ta" aja amō ta ukwaha naī, a'erehe jetehar jande rehe har a'eta ukwa tar ym. "Katu Páu ta" aja amō ta ukwa, a'erehe jetehar jande rehe har ukwa katu. "Páu ta manō ta" aja

amō ta ukwaha naī. Anī. Pesarahā! Ko jaxo we rī. “Páu ta ke Tupā mupyrara” aja amō ta ukwaha naī. Anī. Jande ke jukwa ym we rī. <sup>10</sup> Amō rahā, japyai riki. Anī. Jande rury katu te we rī. Aja te'e ta jaxo. Japyrara aja jaxo. Pe, amō ta pe Tupā rehe har japandu. A'erehe ehe har amō ta ukwa katu. Aja rahā, ame'ẽ riki ima'ehū aja ixo. Jandema'e nixói te aja jaxo. Pe, upa ma'e ke japutar, ame'ẽ ke namō jaxo. Upa aja jaxo rahā, Tupāma'e miasu ta ke jande, aja jamujekwa ngā pe.

<sup>11</sup> Korin ok ta pe har ta! Ihē rehe katu ame'ẽ ta ke pehē! Upa ma'e ke pehē pe jamujekwa katu. Jande py'a rehe ihī, ame'ẽ ke upa jamujekwa katu pehē pe tī. <sup>12</sup> Aja rahā pehē rehe jande japy'a katu, aja jamujekwa katu. Ame'ẽ ke japutu'u ym pehē ngi. Jande rehe pehē pepy'a katu, ame'ẽ ke pehē riki peputu'u, jande ngi. <sup>13</sup> Pehē riki ihē ra'yr ta aja saka. A'erehe ko pehē pe ihē apandu katu. Pehē rehe jande japy'a katu, aja pehē tī. Jande rehe pepy'a katu tī!

### *Jurujar ym ame'ẽ namō pejumokōi ym pehē pexo*

<sup>14</sup> Tupā rehe jurujar ym ame'ẽ ta namō pejumokōi ym pehē pexo. Marā ka ym paraky katuha. Katu ame'ẽ namō katu ym ame'ẽ ke marā ka ym juehe katuha. Tupā rehe har ukwa katu ame'ẽ namō ukwa ym ame'ẽ marā ka ym juehe katuha. (A'erehe Tupā rehe jurujar ym ame'ẽ ta namō pejumokōi ym pehē pexo.) <sup>15</sup> Kirisutu namō Satana marā ka ym juja panduha. (Ãjā ramūi a'e.) Aja rahā, Kirisutu kotyhar namō Satana kotyhar marā ka ym juja panduha. Tupā rehe jō amō ipy'a moī moī katu ame'ẽ namō Tupā rehe jurujar ym

ame'ẽ marā ka ym juehe katuha. (A'erehe Tupā rehe jurujar ym ame'ẽ ta namō pejumokōi ym pehē pexo.) <sup>16</sup>Tupā riki ixuwe katu te hū ame'ẽ ke a'e. Jande py'a rehe a'e ihī katu. A'erehe jande riki Tupā rehe ngā jumu'eha renda aja saka. A'erehe Tupā rehe ipy'a ke amō moī moī rahā, marā ka ym tupāran rehe ipy'a ke moīha. Jande py'a rehe Tupā ihī katu. (A'erehe Tupā rehe jurujar ym ame'ẽ ta namō pejumokōi ym pehē pexo.) Yman kuja a'e pandu:

“Ihē kotyhar ta namō ihē axo ta. Ame'ẽ ta py'a rehe ihē axo katu ta.

Ihē rehe ipy'a ke a'eta moī moī ta. Ame'ẽ ta ihēma'e wan ta” aja riki. (A'erehe Tupā rehe jurujar ym ame'ẽ ta namō pejumokōi ym pehē pexo.)

<sup>17</sup>Jandema'e sawa'e te pandu tī:

“Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ke pehijar peho. Ame'ẽ ta ngi petyryk peho.

Upa ma'e jaxer ai ame'ẽ ke pehijar tī. Aja rahā, ihē kotyhar ta ke pehē aja ihē akwa katu.

<sup>18</sup>Pehē pái ke ihē aja ihē axo ta.

Ihē ra'yr ta ke pehē aja pexo ta tī. Ihē rajyr ta ke pehē aja pexo ta tī” aja yman jandema'e sawa'e te pandu. Pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e.

Ta'yr ta ke pehē, a'erehe Tupā rehe jurujar ym ame'ẽ ta namō pejumokōi ym pehē pexo.

## 7

<sup>1</sup>Yman upa aja pandu katuha ke Tupā moī katu jande pe. Aja rahā, jamu'e katu rahā, jakwa katu. A'erehe upa ma'e jaka'u te'eha jama'ema'eha ke mā peja jahijar katu. Ihē rehe katu me'ẽ ta! Apy'a

katu pehē rehe! Apandu katu pehē pe! Mā peja ma'e jaxer ai ame'ẽ rehe har jande py'a pe jakwa jakwa ym jaxo! Mā peja katu jaxo. Mā peja Tupā rehe jande py'a jamoī moī katu.

### *Páu hury katu*

<sup>2</sup> (Ihē mu ta! Japandu pehē pe. Jande rehe juru ai ame'ẽ ta rehe pehendu ym.) Amō ta pe ma'e katu ym ame'ẽ ke jama'ema'e ym. Jamujaxer ym amō ta ke. Amō ta ke jamuka'u te'e ym tī. Aja japyhyk ym ma'e ke. A'erehe mā peja jande rehe pepy'a katu. <sup>3</sup> Aja apandu rahā: “Ihē rehe pepy'a ym” aja ihē apandu ym. Apandu ramō te: “Pehē rehe japy'a katu” aja riki. Aja rahā, Tupā putar rahā, pehē namō aja te'e ta jaxo. Pe, pehē rekoha pe jamanō ta my tī. Aja pehē rehe ihē apy'a katu aja amujekwa ta. <sup>4</sup> Pehē rehe ihē ajurujar katu. Amō ta pe: “Korin ok ta pe har ta katu ame'ẽ ta ke a'eta” aja jō pehē rehe har ihē apandu pandu. Māte ihē akwaha. Anī. Ihē py'a ihē amātā katu te riki. Ihē rury katu te hū tī.

<sup>5</sup> Masendo ywy pe jahyk rahā, tapijar te'e we jande ke amō ta mupyrara. Amō amō rekoha rupi jaho rahā, aja tī. Jande ke mupyrara tī. Jande namō amō ta je'ẽ je'ẽ hū tī. Pe, pehē pexoha rehe har jajumupyai tī. <sup>6</sup> Pyai ame'ẽ ta ke Tupā muhury katu. A'erehe a'e riki jande ke muhury katu. Jande rehe Tit uhyk katu uwyr. A'erehe jande ke Tupā muhury katu. <sup>7</sup> A'e uhyk uwyr rahā, jande ke a'e muhury katu. Amō we tī. A'e ke pehē pemuhury katu tī, aja Tit pandu jande pe, a'erehe jande rury katu tī. Kuja jande pe a'e pandu tī:

—Páu! Nde rehe Korin ok ta pe har ta usak tar katu. Ne namõ ixo ame'ẽ ta rehe aja tĩ. Usak tar katu tĩ. Ame'ẽ sawa'e jaxer ixo, a'erehe ame'ẽ py'a ke a'ep pe har ta muruwak. Apo Tupã rehe ipy'a katu 'y. A'eta pandu tĩ: “Anĩ. Páu ta katu” aja a'eta pandu — aja Tit jande pe pandu.

A'erehe jande riki jande rury katu te hũ.

<sup>8</sup> Paper pinim pehẽ pe ihẽ amondo kwe. Ame'ẽ rehe pesak rahã, pepyai riki. “Mã! Ihẽ amondo ym rahã, katu ta tipe” aja ihẽ akwa ym axo. I'i pehẽ ke ihẽ amupyai, ame'ẽ ke ihẽ akwa rahã, ihẽ apyai ta tipe. <sup>9</sup> Anĩ. Apo ihẽ rury katu riki. Pehẽ ke ihẽ amupyai. A'erehe anĩ. Pehẽ pepyai, a'erehe pehẽ py'a ke pemuruwak. Ma'e peka'u te'eha pema'eha ke pehijar. Tupã putar, aja pehẽ pepyai riki. Pexoha pemukatu, a'erehe pehẽ ke jamupyai te, aja ym. <sup>10</sup> Tupã putar, aja amõ pyai rahã, ixoty ipy'a ke a'e muruwak. Pe, ma'e ka'u te'eha ma'eha ke hijar. Ame'ẽ ke Tupã muhã katu. Aja rahã: “Katu tiki” aja amõ ukwa. Pe, Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta jupyai a'eta juehe jõ rahã, Tupã kqty ipy'a muruwak ym. Manõ rahã, Tupã namõ ixo ym te ta.

<sup>11</sup> Pehẽ pepyai, a'erehe ixoty pehẽ py'a ke Tupã muruwak. Mã peja ame'ẽ ke pekwa pekwa pexo! Pehẽ py'a ke a'e muruwak, a'erehe pahar ma'e katu ym ame'ẽ ke pemukatu. “Mã! Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e. Ame'ẽ ke jamukatu ta” aja pepandu. Pe, pemukatu tĩ. “Mã! Ma'erehe ame'ẽ sawa'e ixoha jamukatu ym my?” aja pepandu. Pehẽ pejuparayh pehẽ juehe tĩ. Pehẽ ke Tupã mupyrara ta, ame'ẽ ngi pekyje tĩ. Jande rehe pepy'a katu, aja pemujekwa tĩ. Ma'e ka'u te'eha ke

ma'e, a'e riki ipy'a ke Tupā kota muruwak tī, aja peputar katu tī. Ma'e ka'u te'eha ke ma'e, ame'ē ke pemahy tar katu. Upa aja pemujekwa. Aja rahā, pahar katu ym ame'ē ke pemukatu tar katu tī, aja pemujekwa katu jande pe tī.

**12** A'erehe ame'ē paper pinim ke ihē amondo rahā, ma'e ka'u te'eha ke ma'e, ame'ē pe ihē amondo. Ame'ē pe jō ym. Anī. Amō ke ame'ē sawa'e muhuxī. Ame'ē huxī ame'ē pe ihē amondo tī. Ame'ē pe jō ym tī. Anī. Pehē pe ihē amondo tī. Aja rahā, jande rehe pehē pepy'a katu te, aja pejumujekwa pehē jupe tī. (Jande rehe pehendu katu, a'erehe jande rehe pepy'a katu, aja pejumujekwa katu pehē jupe tī.) Ame'ē ke pehē pe amujekwa tar katu, a'erehe ame'ē paper pinim ke ihē amondo. "Ame'ē katu" aja Tupā pandu tī, ame'ēja saka tī.

**13** Jande rehe pehē pepy'a katu, a'erehe jande rury katu tī. Jande jō riki jande rury katu my? Anī. Tit ke pemuhury tī. Ame'ē ke jakwa rahā, jande rury katu te riki tī. **14** Pehē kota Tit oho tate rahā, ihē apandu ipe: "Korin ok ta pe har ta katu riki. Nde rehe haihu katu ta" aja. Pe, ihē apandu aja pema'ema'e. (A'erehe ihē rury katu axo.) Jetehar ke pehē rehe har japandu. Aja te'eha japandu. Tit pe japandu aja pehē pema'ema'e katu ipe. **15** Tit pandu ame'ē ke rehe pehendu katu. Ame'ē ke a'e ukwa ukwa ixo. Pehē rok pe a'e ke pemupyta katu. Upa a'e pandu ame'ē ke pema'ema'e my, aja pekwa pekwa pexo. Upa ame'ē ke Tit ukwa ukwa ixo rahā, i'ar kota te we pehē rehe a'e ipy'a katu. **16** Ihē apandu ame'ē ke pema'ema'e ta, aja ihē akwa katu. A'erehe ihē rury katu tī.

## 8

*Tamatarer ke me'ẽ ame'ẽ rehe har*

<sup>1</sup> Jande mu ta! Pesarahā! Masendo ywy pe Jesu kqtyhar ta ixo. Ame'ẽ ta rehe Tupā usak katu. A'erehe a'eta ma'ema'eha ke pekwa, ame'ẽ ke japutar. <sup>2</sup> A'eta ke amō ta mupyrara te hū. Aja Tupā rehe jurujar katuha ke amō ta mukanim ta tipe. Anī. Mukanim ym. Masendo ywy pe har ta hury katu te hū, a'erehe tamatarer ke a'eta me'ẽ me'ẽ hū. Heta ym a'etama'e ke. Anī. A'eta me'ẽ me'ẽ katu riki. <sup>3</sup> Ko apandu pehē pe. Ima'e ke namō a'eta ixo, ame'ẽ ke a'eta me'ẽ me'ẽ. Jete. Ame'ẽ 'ar kqty te we a'eta me'ẽ me'ẽ. Aja jumunixói a'eta juehe, ame'ẽja saka. A'eta putar, a'erehe aja a'eta me'ẽ me'ẽ katu. <sup>4</sup> A'eta jande pe pandu pandu hū: "Jundéi ywy rehe Tupā kqtyhar ta ixo. Pyrara ixo. Ima'e ym te ma'e ke. Ame'ẽ ta rehe jande jahaihu tar katu. Jandema'e tamatarer ke jamatyr ta. Mā peja ame'ẽ ke peraho ngā pe" aja masendo ywy pe har ta pandu hū jande pe.

<sup>5</sup> Ta'yr mi a'eta matyr ta aja jakwaha naī. Anī. Heta te hū matyr riki. Amō we tī. Kuja a'eta pandu py: "Jande riki Tupā kqtyhar ta ke jande" aja riki. A'erehe Tupā putar aja jamu'e, ame'ẽ ke a'eta ma'ema'e tī. <sup>6</sup> Ame'ẽ jakwa rahā, Tit pe japandu: "Tit! Amukwehe Korin ok ta pe har ta pe tamatarer matyriha ke nde eremu'e. Pe, a'eta matyr. Apo ixoty ejywyr eho tī. Pe, matyriha ke emumba. Aja rahā, upa matyr ta. Jesu kqtyhar ta ma'e ke ima'e ym te, ame'ẽ ta pe ame'ẽ ke a'eta mondo tar katu" aja japandu Tit pe. <sup>7</sup> Pehēma'e ke māte hū pehī. Kuja. Tapijar te'e we Tupā rehe

jō pejurujar katu te. Amō ta ke pemu'e katu te pexo tī. Tupā je'ēha ke pekwa katu te tī. Upa ma'e katu ame'ē ke jō pema'ema'e tar katu tī. Jande rehe pehē pepy'a katu te hū tī. Upa aja pehē. Aja pehēma'e pehū aja saka. A'erehe apo ima'e ym te ame'ē ta pe tamatarer ke pemondo katu te hū, aja japutar.

<sup>8</sup> Pehē pema'ema'e ame'ē ke ihē apandu ym ta. Ima'e ym te ame'ē ta pe tamatarer ke amō ta riki mondo tar katu te hū, aja pehē pe ihē amujekwa tar katu. A'erehe amō ta aja pehē tī. Aja rahā, myja me'ē ima'e ym te ame'ē ta pe peme'ē me'ē katu my, ame'ē ke ihē akwa tar katu. Aja ame'ē ta rehe pepy'a katu, aja pemujekwa ta.

<sup>9</sup> Pesarahā! Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te riki awa ta rehe pyrara usak, ame'ē ke pekwa. Ywa pe upa katu te ima'e ke pehī. Anī. Upa hijar. Pe, kome'ē ywy keruhū pe uwyr rahā, ima'e ym te aja ixo. Pehē ke a'e muhā tar katu, a'erehe ima'e ym te ixo. Aja rahā, ywa pe pehēma'e ke māte hū ta. (Aja pekwa pekwa pexo. Aja rahā, sehar ima'e ym te ame'ē ta pe peme'ē me'ē katu ta me'ē te'e tī.)

<sup>10</sup> Peteī warahy 'ar aha oho apo. Ima'e ym te ame'ē ta pe tamatarer ke pemondo tar katu. Tamatarer pematyrriki. (Ame'ē upa ym we rī.) Apo ame'ē ke pemumba rahā, katu tiki, aja ihē apandu pehē pe. Pehē riki ima'e ym te ame'ē ta pe pemondo tar katu py. Pe, pehē riki pematyrrpy. Upa ym we rī. <sup>11</sup> A'erehe apo pemumbarahā! Pematyrr! Yman pepandu: "Ima'e ym te ame'ē ta pe tamatarer jamondo ta" aja. Aja apo pematyriha ke pemumba. Pehēma'e tamatarer pehī apo 'y. Ame'ē ngi pematyrr. <sup>12</sup> Tamatarer ke peme'ē tar

katu rahā, pehēma'e ngi har peme'ē katu. Ame'ē rehe Tupā pandu: "Katu tiki" aja. Pehēma'e ym rahā, peme'ē ym. Ame'ē rehe Tupā pandu tī: "Katu tiki" aja tī. Juja katu te.

<sup>13-14</sup> "Pehē jō riki peme'ē katu. Amō ta anī" aja ym ihē aputar. Apo pehēma'e riki heta. A'erehe ima'e ym te ame'ē ta pe pemondo katu rahā, katu tiki. Yman rahā, pehēma'e ym te rahā, pe, amō tama'e heta rahā, pehē pe ame'ē ta riki me'ē me'ē ta tī. Aja rahā, juja katu te ngā me'ē me'ē ngā jupe.

<sup>15</sup> Aja Tupā je'ēha rehe panduha ihī:

"Ma'e ke amō matyr hū, ame'ē ke pyta hū ym.

Ma'e ke ta'yr mi matyr, ame'ē ke uhyk katu ipe" aja panduha ihī.

### *Tit namō ehe katu ame'ē ta oho ta*

<sup>16</sup> Jande aja Tit kuja putar tī. "Korin ok ta pe har ta tamatarer matyr. Upa ym we rī. Ame'ē ke mumba rahā, katu tiki" aja a'e putar tī. Ame'ē putariha ke Tupā muwyr ipe. A'erehe Tupā pe japandu: "Ne jō riki katu te me'ē ke" aja.

<sup>17</sup> Japandu ipe: "Korin ok ta pe har ta rehe esak echo" aja Tit pe. A'e pandu: "Hā! Ihē aho tar katu te tī. Ame'ē ta ke amu'e ta aho kȳ" aja jande pe pandu. Japandu ym rahā we, a'e oho tar katu. A'erehe a'e pandu: "Ihē aho ta kȳ" aja. <sup>18</sup> Tit namō amō jande mu ke jamondo ta jaxo. Ame'ē rehe har se upa Jesu kotyhar ta pandu: "Katu a'e. Myrandu katu a'e pandu pandu katu riki" aja. Ame'ē ke jamondo ta jaxo, Tit namō. (Ame'ē ta tamatarer matyriha ke mumba ta pehē koty.) <sup>19</sup> Amō we tī. Jesu kotyhar ta pandu ipe: "Nde ke jande japutar. Pāu ta namō echo katu. Amō Jesu kotyhar ta pyrara

ixo. Ame'ẽ ta pe Páu ta namõ tamatarer eraho tĩ. Ame'ẽ ta rehe jande jahaihu tar katu, ame'ẽ ke emujekwa eho tĩ” aja. Aja rahã, tamatarer pyhyk ame'ẽ ta pandu ta: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke” aja Tupã pe.

**20-21** Mã tamatarer hũ pehẽ peme'ẽ. “Ame'ẽ ke Páu ta juehe pyhyk pyhyk” ame'ẽ je'ẽ je'ẽha japutar ym. A'erehe jetehar jamuhãi tar katu jamondo. Aja Tupã ukwa ame'ẽ ke japutar tĩ. Aja upa ngã ukwa ame'ẽ ke japutar katu tĩ.

**22** A'erehe Tit ta namõ ame'ẽ jande mu ke jamondo jaxo. Ame'ẽ mu amõ koty koty jamondo kwe. Aja rahã: “Pahar ihẽ aho ta” aja a'e pandu. Apo pehẽ rehe a'e jurujar katu te. A'erehe pehẽ rehe uhyk rahã, pehẽ py'a ke a'e mâtã katu ta. Aja rahã, tamatarer matyriha ke pemumba ta. Upa ta pematyrl. **23** Tit rehe har ihẽ apandu tĩ. Ihẽ namõ myrandu katu ke a'e pandu pandu tĩ. Ihẽ namõ pehẽ py'a ke a'e mâtã tar katu tĩ. Pe, amõ mu ta Tit namõ oho ta ixo. Ame'ẽ ta ke se Jesu kotyhar ta riki mondo tĩ. A'eta je'ẽha rupi ame'ẽ mokõi ta oho ixo. Ame'ẽ ta ke amõ ta ukwa rahã, Kirisutu pe pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke” aja. **24** Ame'ẽ ta pe pemujekwa. Pyrara ixo ame'ẽ ta rehe pehẽ pepy'a katu, aja pemujekwa. Tamatarer pemondo rahã, pehẽ pepy'a katu amõ ta rehe, aja pemujekwa. Aja rahã, upa Jesu kotyhar ta ukwa ta tĩ. Amõ we tĩ. Jande japandu: “Korin ok ta pe har ta tamatarer ke matyrl katu ta” aja riki jande. Ame'ẽ riki jetehar te ke aja mã peja pemujekwa katu ngã pe tĩ. A'erehe tamatarer pematyriha ke pemumba katu.

## 9

*Jesu kotoyhar ta rehe haihu katu ame'ẽ rehe har*

<sup>1</sup> Jundéi ywy pe Tupā kotoyhar ta ixo. Ame'ẽ ta pe amō Jesu kotoyhar ta tamatarer ke mondo ixo. Ame'ẽ rehe har pehē pekwa, a'erehe ame'ẽ rehe har amō we hū ihē amupinim. Anĩ ta. <sup>2</sup> Ame'ẽ ta pe tamatarer ke pemondo tar katu tī, aja ihē akwa katu. A'erehe pehē rehe har masendo ywy pe har ta pe ihē apandu katu. “Ngere ywy pe jande mu ta ixo. Korin ok ta pe har ta ke. Ima'e ym te ame'ẽ ta pe a'eta tamatarer ke mondo tar katu” aja ihē apandu. “Jete. Yman amō warahy 'ar rahā, ame'ẽ ta tamatarer ke mondo ta tipe” aja jande japandu. Ame'ẽ ke masendo ywy pe har ta ukwa rahā, tamatarer ke ame'ẽ ta mondo tar katu tī. <sup>3</sup> Amō ta pe japandu: “Korin ok ta pe har ta tamatarer ke matyr katu riki” aja jande. Pe, tamatarer pematyr ym rahā, amō ta pandu ta: “Páu te'e pandu” aja. A'erehe jande mu ta ke pehē kotoy jamondo jaxo. Pehē namō ixo rahā, tamatarer ke pematyr katu ta. Upa pehī ta. <sup>4</sup> Anĩ rahā, pehē ngi jande ruxī ta. Ihē namō masendo ywy pe har ta pehē rehe uhyk rahā, tamatarer nixói, aja jakwa. Aja rahā, pehē ngi jande ruxī ta. Pehē rehe jajurujar katu riki a'erehe pehē ngi jande ruxī ta. Pehē ruxī ta pehē ke tī. <sup>5</sup> A'erehe jande mu ta pe ihē apandu: “Korin ok ta pe peho py. Pehē raikwer rupi ihē aho ta. Korin ok ta pe har ta pandu: ‘Tamatarer jande jamatyr ta’ aja. Ame'ẽ ke a'ep pe har ta namō pematyr” aja ihē apandu. Aja rahā, pehē rehe ihē ahyk rahā, tamatarer pehī ta. Aja rahā, pehē ruryha namō tamatarer pematyr, aja pemujekwa

ta ngā pe. Peme'ẽ tar ym ha namō pematyr. Anī. Aja ym riki. Pehē rury katuha namō pematyr.

### *Huryha namō peme'ẽ katu*

<sup>6</sup> Heta ym ma'e ra'ĩ ke amō jytyr rahā, ta'yr mi i'a ke matyr tī, ame'ẽ ke pekwa pekwa pexo. Heta te hū ma'e ra'ĩ ke amō jytyr rahā, heta te hū i'a ke matyr ta tī. (Aja tamatarer me'ẽha ke tī. Heta tamatarer peme'ẽ rahā, heta ma'e ke pehē pe Tupā muwyr ta tī.) <sup>7</sup> A'erehe: “Kuja hetaha ihē ame'ẽ ta” aja amō pandu. Aja rahā, aja a'e me'ẽ rahā, katu tiki. Huryha namō me'ẽ, ame'ẽ ke rehe Tupā hury katu tī. A'erehe me'ẽ tar ym ha namō amō me'ẽ rahā, katu ym. “Mā! Ihē ame'ẽ ta me'ẽ te'e” aja ukwhaha namō me'ẽ rahā, katu ym tī. <sup>8</sup> Pehē pexoha rehe ma'e ke peputar, ame'ẽ ke Tupā muwyr ta. “Ma'e ke jande pe emuwyr” aja Tupā namō pepandu, ame'ẽ 'ar kovy te we a'e muwyr ta. Aja rahā, aja te'eha pehē pexoha rehe ma'e ke pehī. Amō we hū pehēma'e pehī ta. Aja rahā, ame'ẽ ngi har pyrara ixo ame'ẽ ta pe peme'ẽ katu. <sup>9</sup> Aja riki Tupā je'ẽha mujekwa. Kuja Tupā je'ẽha rehe panduha ihī:  
“Ma'e ima'e ym te ame'ẽ ta pe Tupā muwyr katu te hū. Aja te'eha pyrara a'e usak katu ixo” aja riki.

<sup>10</sup> Ma'e ra'ĩ ke amō jytyr rahā, tyarō rahā, i'a pehī tī. Ame'ẽ ke Tupā muwyr ipe, ame'ẽja saka. Awa mi'u ke a'e muwyr katu tī. Aja pehē pe tī. Pehē pexoha rehe ma'e ke peputar, ame'ẽ ke Tupā upa muwyr ta pehē pe tī. Amō we hū muwyr ta pehē pe tī. Aja rahā, pehēma'e pehū ta. Aja rahā, ame'ẽ ngi har ima'e ym te ame'ẽ ta pe peme'ẽ

me'ẽ katu te we hū ta tī. <sup>11</sup> Pehēma'e ke heta hū, aja Tupā muwyr ta pehē pe. Aja te'eha ta. Aja rahā, ima'e ym te ame'ẽ ta pe peme'ẽ katu ta. Aja te'eha pexo ta. Pehē pematyṛ, ame'ẽ ke jamuhāi jamondo. Aja rahā, pyhyk ame'ẽ ta pandu ta: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja Tupā pe. <sup>12</sup> Pehē peme'ẽ, ame'ẽ riki ima'e ym te ame'ẽ ta pe peme'ẽ katu ta. Tupā kotyhar ta ima'e ym te rahā, ame'ẽ ta pe peme'ẽ katu ta. Pe, a'eta pyhyk rahā, Tupā pe pandu ta: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja pandu hū ta. <sup>13</sup> Tamatarer pehē pematyṛ hū rahā, myrandu katu rehe pehendu katu, aja pemujekwa katu ngā pe. Kirisutu rehe har myrandu katu ame'ẽ ke pehendu katu. A'erehe Tupā pe ngā pandu ta: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja. Ame'ẽ myrandu katu pepandu pandu katu tī. Jundéi ywy pe Jesu kotyhar ta ixo. Ame'ẽ ta pe tamatarer peme'ẽ katu. Amō ta pe peme'ẽ katu tī. <sup>14</sup> A'erehe pehē rehe har Tupā namō a'eta pandu pandu katu. Pehē rehe a'eta ipy'a katu riki. Pyrara ixo ame'ẽ ta pe peme'ẽ katu rahā, katu tiki, aja pehē pe Tupā mujekwa. Aja pehē rehe a'e usak katu te hū. <sup>15</sup> Ma'e katu te ame'ẽ ke amō te'e me'ẽ. Marā ka ym hepyha mangaha. Katu te hū. Aja jande pe Ta'yr ke Tupā muwyr tī. A'erehe mā peja jande japandu ipe: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja riki.

## 10

*“Ihē ke Kirisutu mondo” ame'ẽ rehe har Páu pandu*

<sup>1-2</sup> Ko ihē Páu. (Ihē rehe juru ai ame'ẽ ta pe apandu apo 'y.) Ihē rehe har ame'ẽ ta pandu: “Jande namō Páu ixo rahā, jande ngi a'e kyje,

a'erehe hātā ym pandu. Pepaite ixo rahā, mā hātā panduha a'e mupinim jande pe” aja amō ta pandu naī. Pesarahā! Katu ame'ē ke jō Kirisutu ma'ema'e. Wewe katu pandu ngā pe tī. Aja pehē pe ihē apandu tar katu tī. (A'erehe pehē py'a pemuruwak, aja rahā Kirisutu aja wewe katu pehē pe apandu ta tī.) Pehē py'a pemuruwak ym rahā, mā hātā ihē aje'ē je'ē ta pehē pe. Pesarahā! Ihē rehe juru ai ame'ē ta pe hātā ihē aje'ē katu, aja akwa katu. (Tupā je'ēha ke japandu rahā, tamatarer hū japyhyk, aja ame'ē ta pandu naī.) Ame'ē ta pe, hātā ihē aje'ē ta, aja ihē akwa katu. <sup>3</sup> Awa te'e aja jande jaxo tī. Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta namō kome'ē ywy keruhū pe jaxo. “Myrandu katu riki te'e” aja amō ta pandu naī. Ame'ē ta je'ēha ke jamukanim rahā, jande je'ēha rupi aja ym jamukanim. <sup>4</sup> Pesarahā! Tupā je'ēha rupi ame'ē ta je'ēha ke jamukanim. Pyrātāha ke a'e muwyr jande pe. Ame'ē namō myrandu katu ke putar ym ame'ē ta ukwaha ke jamukanim. Ame'ē ta te'e pandu: “Myrandu katu riki te'e” aja riki. Ame'ē ke Tupāma'e pyrātāha rupi jamukanim. <sup>5</sup> Juehe har Tupā mujekwa ngā pe. Ame'ē ke amō ta putar ym. Je'ē je'ē hū ehe har. A'eta ukwa katu, aja a'eta jupe naī. Upa ame'ē ke Tupā je'ēha rupi jamukanim. Aja rahā, ame'ē ta ukwaha ke jamuruwak. Pe, Kirisutu rehe hendu katu. <sup>6</sup> Jande rehe pehendu katu, aja upa pemujekwa jande pe. Aja rahā, jande rehe hendu ym ame'ē ta pe jaje'ē je'ē ta. Ame'ē ta pe jaje'ē ta: “Pehē katu ym” aja.

<sup>7</sup> Pesarahā! “Páu Kirisutu mondo ame'ē ke aja ym a'e” aja amō ta pandu naī. Mā! Ame'ē ta awa rehe jō usak te'e, aja ixo. Soroka pe jō usak te'e aja

ixo. Pehē koty amō Kirisutu mondo ame'ẽ ke ixo. Mā! Ehe har pekwa pekwa pexo tī. A'e Kirisutu mondo ame'ẽ ke rahā, ihē aja tī. <sup>8-9</sup> “Jandema'e sawa'e te je'ëha rupi ihē apandu pandu. Ihē ke a'e mondo” aja pehē pe ihē apandu. Aja ihē apandu hū riki. Ame'ẽ ngi ihē ruxī ym. A'e je'ëha rupi pexoha rehe har hātā ihē aje'ẽ je'ë. Anī. Aja ym. Paper pinim ke pehē pe ihē amondo axo. Ame'ẽ pe pehē ke ihē amukyje. Anī. Aja ym ihē aputar tī. Kuja aputar. Kirisutu je'ëha rupi pehē py'a ke ihē amātā. Aja rahā i'ar koty te we Tupā rehe jō pehē py'a pemapyk katu. Ame'ẽ ke aputar katu. (A'erehe ihē ke Kirisutu mondo.) <sup>10</sup> Pesarahā! Kuja amō pandu ta my. “Paper pinim ke Páu muwyr. Hātā je'ëha ke a'e mupinim. Je'ë je'ë hū, ame'ẽ panduha ihī. Jande namō a'e ixo rahā, pitu te'e a'e. A'e je'ëha te reko ym. Je'ëha hātā ym te riki” aja pandu my. <sup>11</sup> Ame'ẽ ta kuja ukwa ta me'ẽ te'e. Pehē namō ihē axo ym rahā, paper pinim ihē amondo. Ame'ẽ pe hātā je'ëha ke ihē amupinim. Pe, pehē koty aho rahā, juja katu te ta. Ihē amupinim, aja pehē pe hātā ihē aje'ẽ je'ë ta kȳ. Akyje ym ta ihē.

<sup>12</sup> Amō ta pandu: “Jande riki katu te ame'ẽ ta ke jande” aja a'eta juehe har jupandu. Ame'ẽ ta aja ihē my? Anī. Aja: “Ihē katu te ihē” aja ym ihē rehe har akwa akwa axo. A'eta aja ihē tī, aja ym axo. Juja ym. Ame'ẽ ta pandu a'eta jupe: “Pesarahā! Jande jō riki katu ame'ẽ ke jama'ema'e. Amō ta aja ym jaxo. Jande jō katu” aja a'eta jupe ukwaha. Mā! Ukwa ym te ame'ẽ ta ke a'eta. Ka'u te'e ame'ẽ ta ke a'eta. <sup>13</sup> Aja ym ihē rehe har ihē apandu. “Tupāma'e pyrātāha namō myrandu katu apandu”

aja apandu. Aja ym rahā, aja ihē apandu ym ta tipe.

Amō amō hekoha pe ihē ke Tupā mondo. Manambe amō. A'ep jō myrandu katu ke japandu jaho. Ame'ē hekoha jandema'e parakyha renda, ame'ēja saka. Pe, yman pehē koty jande ke Tupā mondo. Jandema'e parakyha renda, ame'ēja saka tī. <sup>14</sup> Pehē koty jande ke Tupā mondo. Aja ym rahā: “Tupā je'ēha rupi jajur” aja japandu ym ta tipe. Yman pehē rehe jahyk rahā, myrandu katu ke japandu pandu pehē pe. Ame'ē myrandu katu japandu rahā, Kirisutu rehe har japandu.

<sup>15</sup> Pesarahā! Ngā pe amō riki Tupā je'ēha ke mu'e py. Ame'ē raikwer rupi amō ta oho, pe, pandu: “Jande jō riki Tupā je'ēha ke jamu'e katu” aja. Aja ym jaxo. Anī. Kuja jaxo. Pehē koty jande ke Tupā mondo. A'erehe pehē ke jamu'e. Aja rahā, Kirisutu rehe pejurujar katu te we hū, aja japutar. Aja rahā, i'ar koty te we Tupā je'ēha pehē ke jamu'e katu ta. <sup>16</sup> Aja upa rahā, pehē rekoha kupe koty myrandu katu ke apandu pandu ta aho. Myrandu katu ke amō pandu ym, ame'ē ta renda pe apandu pandu ta aho. Aja rahā, amō ta pandu py, ame'ē renda pe haikwer rupi ihē aho ym ta. “Ihē jō pehē pe Tupā je'ēha ke ihē amu'e” aja ym ihē apandu ta tī.

<sup>17</sup> Pesarahā! Kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī: “Ihē jō riki ama'ema'e katu” aja amō pandu tar katu rahā, kuja a'e pandu ta me'ē te'e: “Jandema'e sawa'e te riki ma'ema'e, ame'ē ke ko. Katu te ame'ē” aja panduha ihī. <sup>18</sup> Jandema'e sawa'e te riki amō rehe har pandu ta: “A'e katu” aja. Aja rahā, ame'ē ke katu. Juehe har amō pandu: “Ihē

katu” aja. Aja rahā, katu aja ym a'e. (A'erehe ihē rehe har Tupā pandu: “Nde katu” aja ihē aputar. Sawa'e pandu ame'ẽ ke anĩ. Aputar ym ame'ẽ ke.)

## 11

*Mā peja pehē ke Kirisutu mondo ame'ẽ ta ran muka'u te'e ym*

<sup>1</sup> (“Katu ame'ẽ ke ihē” aja ihē apandu rahā) aka'u te'e ame'ẽ ke aja saka ihē apandu axo. Mā peja pehē py'ahu te'e pehendu. <sup>2</sup> Pehē riki kūjā ixo te'e ame'ẽ ke, ame'ẽja saka. Ma'e ka'u te'ha ma'eha ipy'a pe nixói te, ame'ẽja saka. Pe, petei sawa'e pe jō pehē ke ihē apandu katu, ame'ẽja saka. “Nde pe ihē ame'ẽ ta” ame'ẽja saka. Ame'ẽ sawa'e Kirisutu ke. (Pe, Kirisutu ngi amō koty pehē py'a pemuruwak, a'erehe pehē rehe ihē ajyty'ym.) Tupā aja tī. Pehē rehe jyty'ym tī. Aja pehē rehe ajyty'ym tī. <sup>3</sup> Yman Ewa pe mbói te'e pandu. Satana riki. (Ãjā ramūi a'e.) Pandu katu tipe. Anĩ. Muka'u te'e Ewa ke. Aja pehē ke amō ta muka'u te'e ta my tī. Ame'ẽ rehe ihē ajumupyai. Muka'u te'e rahā, Kirisutu rehe jō pehē pepy'a katu te, ame'ẽ ke pehijar ta my. <sup>4</sup> Pehē pe Jesu rehe har jande jamu'e. Amō kotyhar Jesu rehe har amō ta mu'e pehē pe. Pe, ame'ẽ ta rehe pehē ruryha namō pehendu katu. Katu ym aja. Tupā je'ẽha ke japandu rahā, Tupāma'e pyrātāha namō ma'e ke jama'ema'e, aja jetehar te ke aja jamujekwa. Apo amō kotyhar Tupā'ã rehe har amō ta mu'e. Ame'ẽ rehe pehendu katu. Katu ym aja. Myrandu katu ke pehē pe japandu. Ame'ẽ rehe pejurujar katu.

Apo amō kokyhar myrandu katu ke amō ta pandu pehē pe. Ame'ē rehe pehendu katu tī. Katu ym aja.

<sup>5</sup> Kirisutu mondo ame'ē ta ke pehē kokyhar apo. "Jande katu te" aja ame'ē ta ukwa a'eta jupe naī. Anī. Ihē 'ar kokyhar we katuha, aja ym ame'ē ta, aja akwa. <sup>6</sup> Ma'e pandu katu te hū ame'ē ke aja ym ihē. Anī. Tupā rehe har akwa katu te hū ame'ē ke ihē, aja jō ihē akwa. Ame'ē ke pehē pe ihē amujekwa katu. Aja te'eha pehē pe ihē amujekwa. (Aja rahā, ihē rehe pehendu katu ta apo my.)

<sup>7</sup> Myrandu katu ke jande pe Tupā mujekwa. Ame'ē ke pehē pe ihē apandu pandu. Arahā pehē ngi tamatarer ke ihē apyhyk ym. A'erehe: "Páu Kirisutu mondo ame'ē ke aja ym a'e" aja pekwaha naī. Anī. Kirisutu mondo ame'ē ke ihē. Pesarahā! Ngāma'e miasu aja ihē axo, a'erehe ihē aparaky axo. Aja tamatarer apyhyk. Ame'ē pe jō ihēma'e ajo'ok katu. Ngāma'e miasu aja ihē axo, a'erehe katu ym my? Anī. Katu tiki. Aja ihē axo. Aja rahā Tupā rehe har pejumu'e katu. Aja katu pehē pe.

<sup>8</sup> Pehē pe myrandu katu ke ihē apandu pandu axo rahā, amō ta ngi tamatarer ihē apyhyk. Amō hekoha pe Jesu kokyhar ta ixo. Ame'ē ta ngi tamatarer ihē apyhyk. (Pehē ngi anī.) Ihē pe a'eta te'e me'ē me'ē. A'erehe ame'ē tama'e ke ihē amukanim, ame'ēja saka. (A'erehe ihēma'e ke upa pehē.) A'erehe pehē pe myrandu katu ihē apandu pandu. (Aja pehē namō ma'e ke ihē ama'ema'e.) <sup>9</sup> Pe, pehē namō ihē axo rahā, tamatarer ke ihē aputar rahā, pehēma'e ke ihē apyhyk ym. Masendo ywy pe har ta jande mu ta riki tamatarer ke muwyr ihē pe. Upa ihē aputar ame'ē ke a'eta muwyr. Yman: "Tamatarer ihē

aputar” aja apandu ym pehē pe. Aja yman rahā, apandu ym te ta tī. Aja te'eha apandu ym ta.

<sup>10</sup> Kirisutu kotoyhar ke ihē. A'erehe jetehar ke apandu. Kuja. “Myrandu katu ke ihē apandu axo rahā, amōma'e tamatarer ke ihē apyhyk ym te ta” aja ihē akwa. Aja te'e ta ihē. Pehēma'e tamatarer apyhyk ym te ta. Aja upa ngere ywy pe har tama'e ihē apyhyk ym ta tī. (Ngere ywy pe pexo. Korin ok ta aja tī. Ngere ywy rehe ihī tī.) <sup>11</sup> “Jandema'e tamatarer Páu pyhyk ym, a'erehe jande rehe a'e ipy'a ym” aja amō ta pandu naī tī. Anī. Aja ym. Pehē rehe ihē apy'a katu, ame'ẽ ke Tupā ukwa katu tī.

<sup>12</sup> Myrandu katu ihē apandu rahā, amōma'e tamatarer ihē apyhyk ym we ta rī. Aja tapijar te'e we ihē axo ta rī. Aja rahā, amō Kirisutu mondo ame'ẽ ta kuja: “Páu aja myrandu katu ke japandu” aja marā ka ym panduha. Ame'ẽ ta amō tama'e tamatarer ke pyhyk riki. A'erehe ihē aja: “Ihē apyhyk ym” aja marā ka ym panduha. Ame'ẽ ta riki Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke aja a'eta jupe.

<sup>13</sup> Ame'ẽ ta Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke aja ym. Kirisutu mondo ame'ẽ ta ran ke a'eta. Te'e a'eta pandu. “Tupāma'e parakyha ke jama'ema'e” aja te'e a'eta. A'eta rehe amō usak rahā, ame'ẽ ta Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke a'eta aja riki. Anī. Muka'u te'e ngā ke ame'ẽ ta.

<sup>14</sup> Pesarahā! Satana riki jumuruwak. (Ājā ramūi a'e.) Tupā je'ēha rahoha katu te aja a'e jumuruwak. Aja a'e muka'u te'e ngā ke. <sup>15</sup> A'erehe Satana kotoyhar ta jumuruwak riki tī. Kuja. “Katu ame'ẽ ta ke jande. Jetehar te ke japandu ngā pe” aja ame'ẽ ta pandu naī. Pandu ame'ẽ ta ran, aja

ame'ẽ ta jumuruwak. (Aja Kirisutu mondo ame'ẽ ta ran ta ke.) Aja muka'u te'e ngã ke. 'Ar rehe angaha uhyk rahã, ame'ẽ ta ke Tupã mupyrara ta. Ame'ẽ ta ma'ema'eha, aja mupyrara ta. (A'erehe Kirisutu mondo ame'ẽ ta ran rehe pehendu ym.)

*Kirisutu mondo ame'ẽ ke aja Páu ixo rahã, a'e ke ngã mupyrara hũ*

<sup>16</sup> Ihẽ riki aka'u te'e ame'ẽ ke, aja pehẽ ngi har amõ ta ukwaha a'eta jupe. Aja ym rahã, katu tiki. Pe, apandu tĩ. “Ihẽ aka'u te'e ame'ẽ ke ihẽ” aja ihẽ rehe har apandu we mi rahã, mã peja: “Páu ke japutar” aja pepandu. Aja rahã, mu'eharan ta aja saka: “Ihẽ katu” aja ihẽ axo ihẽ jupe. <sup>17</sup> Ame'ẽ ke ihẽ apandu rahã, Tupã je'ëha rupi ym ihẽ apandu. Ihẽma'e je'ëha rupi apandu. “Ihẽ katu” aja apandu rahã, aka'u te'e ame'ẽ ke ihẽ aja apandu axo. (Aja rahã, ihẽ rehe pehendu katu ta my tĩ.) <sup>18</sup> “Ihẽ katu” aja pandu ame'ẽ ta heta ixo. Awa te'e aja pandu tĩ. A'erehe ihẽ apandu tĩ. “Ihẽ katu” aja ihẽ jupe. (Aja rahã, ihẽ rehe pehendu katu ta my tĩ.) <sup>19</sup> Pehẽ pekwa katu te aja pekwaha pehẽ jupe. Mã! Pekwa katu tipe. Ka'u te'e ame'ẽ ta katu aja pekwaha. Pe, ame'ẽ ta rehe pehendu katu. (Aja rahã, mã peja ihẽ rehe pehendu katu tĩ. A'erehe aka'u te'e ame'ẽ ke ihẽ aja ihẽ axo tĩ.)

<sup>20</sup> Pehẽ ke amõ koky koky mondo ame'ẽ ta rehe har pepandu: “Mã peja pexo” aja. Pehẽma'e ke te'e pyhyk raho ame'ẽ ta rehe har: “Mã peja peraho” aja tĩ. Pehẽ ke a'eta muka'u te'e tĩ. “Mã peja” aja pepandu tĩ. “Jaxer ai ame'ẽ ta ke pehẽ” aja a'eta ukwaha pehẽ rehe har. “Mã peja” aja pepandu tĩ. Pehẽ ke a'eta nupã, aja pehẽ jaxer aja a'eta

ukwaha. Pe, pepandu: “Mā! peja” aja. <sup>21</sup> Mā! Ame'ē ta ma'ema'eha aja ihē ama'e ym. Ihē ruxī ingi, a'erehe ihē ama'e ym riki. A'erehe ihē pitu te'e, aja amō ta ukwaha naī. Mā! Je'ēha te areko ym ihē, aja a'eta ukwaha naī tī.

Ma'e ke rehe har: “Mā! Katu te” aja amō pandu tar katu rahā, ihē aja tī. “Katu te” aja ihē rehe har apandu. Aja rahā, aka'u te'e ame'ē ke ihē, aja akwa ihē juehe har. (Aja rahā, ihē rehe pehendu katu ta my tī.) <sup>22</sup> Kirisutu mundo ame'ē ta ran jundéu awa ta ke my? Ihē aja tī. Jundéu awa ke ihē tī. Ame'ē ta Amarā rainō ta ke my? Ihē aja tī. Amarā rainō ke ihē tī. <sup>23</sup> Kirisutuma'e parakyha ke ame'ē ta my? Ame'ē ta 'ar koty te we ihē riki Kirisutuma'e parakyha ke. (Aja Kirisutu mundo ame'ē ke ihē, aja amujekwa pehē pe.) Aja apandu rahā, aka'u te'e ame'ē ke ihē, aja akwa ihē juehe har. Kirisutu mundo ame'ē ta ran 'ar koty te we myrandu katu ke ihē apandu pandu. Ame'ē ta 'ar koty te we kyndaha pe ihē ke amō ta kynda raho. Ame'ē ta 'ar koty te we ihē ke amō ta pirok hū. Ame'ē ta 'ar koty te we tate ihē amanō. (Aja Kirisutu mundo ame'ē ke ihē, aja amujekwa pehē pe.)

<sup>24</sup> So'o pirer pe ihē ke jundéu ta awama'e kapitā ta nupā hū. Kuja, 39 hetaha ihē kupe rupi nupā. Aja kuja hetaha. Awa po wajar peteīhar upa aja riki. <sup>25</sup> Homa awa ta ihē ke nupā tī. Myra ra'yr pe nupā. Ame'ē kuja hetaha, mahapyr. Peteīhar ihē rehe parahy ame'ē ta ita ombor. Ihē ke japi tipe. Tate ihē ke jukwa. Jarusu keruhū pe ihē aho axo rahā, jarusu keruhū ke y kotok keruhū upa mupēpen. Mahapyrihar aja ihē axo. Amō rahā, y pe ihē axo. Aja te'e pytun oho. Aja te'e xu'em oho

tī. Tate ihē ke y jukwa. (Aja Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē, aja amujekwa pehē pe.)

<sup>26</sup> Amō amō hekoha pe ihē awata aho rahā, pyrara ihē axo. Y tiha ame'ẽ tate ihē ke jukwa. Ma'e mukanīha ta tate ihē ke jukwa tī. Ihē ke jundéu awa ta tate jukwa tī. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta tate jukwa ihē ke tī. Ok ta pe ihē axo rahā, ihē ke amō ta tate jukwa tī. Ka'a rupi ihē awata axo rahā, pyrara ihē axo tī. Y ramūi aha aho rahā, tate y ihē ke jukwa tī. Ihē rehe katu ame'ẽ ta ran ihē ke mupyrara tī. (Aja Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē, aja amujekwa pehē pe.)

<sup>27</sup> Ihē aparaky te hū. Ihē re'õ te ihē axo tī. Pyrara ihē axo, a'erehe amō amō rahā, ihē aker ym. Myahy hū ihē axo tī. Ma'e ke ihē a'u ame'ẽ ke amō amō rahā nixói te. Pyrara ihē axo tī. Amō amō rahā, ihē akeriha renda nixói te tī. Amō amō rahā, ihēma'e mundeha nixói tī. (Aja Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē, aja amujekwa pehē pe.)

<sup>28</sup> Amō we tī. Wera rahā pame katu te Jesu kotoyhar ta rehe har ihē ajumupyai hū axo. Amō amō ok ta pe ixo ame'ẽ ta rehe har ihē ajumupyai hū axo. (Jurujar katuha ke hijar my, ame'ẽ rehe ajumupyai hū axo.) <sup>29</sup> Jesu kotoyhar riki Tupā rehe jō ipy'a mapyk wan rahā, ihē apyai tī. Pe, amō rehe hendu, a'erehe ma'e jaxer ai ame'ẽ ke amō ma'ema'e rahā, ihē apyai te hū tī. (Aja Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē, aja amujekwa pehē pe.)

<sup>30</sup> “Ihē katu te” aja ihē jupe apandu ta me'ẽ te'e rahā, ihē riki pitu te'e aja ihē amujekwa ta. Ame'ẽ rehe har ihē apandu katu ta. <sup>31</sup> Ihē te'e apandu ym, aja Tupā ukwa katu. A'e riki Jesuma'e pái keruhū. “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja Tupā pe

japandu. Jesu jandema'e sawa'e te a'e. Pesarahā! Te'e apandu ym ihē. <sup>32</sup> Ndama ok ta pe ihē axo rahā, ihē ke kapitā pyhyk ta tipe. Arahā Are riki kapitā keruhū. Harōha ta pe kapitā pandu: "Ok ta rukwen keruhū rehe peharō. A'ep Páu ke pepyhyk" aja riki. <sup>33</sup> Anī. Ihē ke a'eta pyhyk ym. Ok ta kurar ngi ihē ke ihē rehe katu ame'ẽ ta mujy mondo. Wasākāran keruhū pe mujy mondo. Kurar soroka rupi mujy mondo. (Aja ihē ajan aho ingi. Aja ihē pitu te'e, aja ihē amujekwa ngā pe.)

## 12

### *Páu pe ma'e ke Tupā mujekwa*

<sup>1</sup> "Ihē katu te" aja apandu ihē jupe rahā, katu ym aja akwa. Anī. (Pehē koty Kirisutu mondo ame'ẽ ta ran ixo. Ixeraihā aja ame'ẽ ta usak hū, aja pandu.) A'erehe: "Katu te" aja ame'ẽ ta ukwaha jupe naī. A'erehe aja ihē tī. Ihē keraiha aja ihē asak tī. Ame'ẽ rehe har apandu ta apo 'y. Jandema'e sawa'e te mujekwa ihē pe. Ame'ẽ rehe har ihē apandu ta apo 'y. <sup>2</sup> Yman ywa pe ihē ke Tupā raho. Ywa te hū, aja akwaha. Yman riki. Kuja, 14 warahy 'ar aha oho apo. Ihē ke a'e raho te my? Ihē keraiha aja ihē asak my? Ame'ẽ ke Tupā jō riki ukwa katu. Ihē akwa ym. <sup>3</sup> Kuja. Pahar Tupā ixo ame'ẽ pe ihē ke a'e raho. Ame'ẽ ke jetehar te my? Ihē akwa ym. Ihē keraiha aja ihē asak my? Ame'ẽ ke Tupā jō ukwa katu, aja apandu tī. <sup>4</sup> A'ep ma'e ke ihē ahendu. Ame'ẽ rehe har marā ka ym amō pe ihē apanduha. Je'ēha nixói. Ihē ahendu ame'ẽ ke amō pe apandu ym ta me'ẽ te'e. "Emujekwa ym ngā pe" aja ihē pe a'e pandu. <sup>5</sup> Ma'e ke ihē ahendu, a'erehe:

“Ihē katu te” aja akwa ihē jupe. Ihē rehe har: “Katu te” aja ym apandu. Ihē pitu te'e, ame'ẽ rehe har jō ihē apandu katu. <sup>6</sup>“Ywa pe ihē asak aho” aja ihē apandu rahā: “Mā! Ka'u te'e ame'ẽ ke a'e” aja ihē rehe har apandu ta my. Anī. Jete ihē apandu, a'erehe aka'u te'e aja ym ihē. Ywa pe ihē asak aho, ame'ẽ rehe har ihē apandu ym ta. Pesarahā! Kome'ẽ ywy keruhū pe ihē ama'ema'eha ke rehe amō usak. Ihē apandu ame'ẽ ke rehe hendu tī. A'erehe ihē rehe har ukwa katu. (Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē, aja ukwa katu.)

<sup>7</sup> Māte hū katu ame'ẽ ke ihē asak, a'erehe: “Ihē katu te” aja ihē axo my? Anī. Aja Tupā putar ym, a'erehe ma'e ahy te ame'ẽ ke ihē pe a'e muwyr. Ame'ẽ riki Satanama'e je'eha rahoha, aja saka. (Ājā ramūi a'e.) A'e riki ihē ke mahy, ame'ẽja saka. Aja rahā: “Ihē katu te” aja ym ihē akwa akwa axo. <sup>8</sup> Ame'ẽ ahyha rehe har Tupā namō ihē apandu. Mahapyr ihē apandu: “Ihē ngi ahyha ke emukanim” aja apandu ipe. <sup>9</sup> A'e pandu:

—Anī. Amukanim ym ta. Nde rehe ihē apy'a katu te. Ame'ẽ jō riki katu. Ame'ẽ ke a'ewan nde pe. Nde pitu te'e rahā, ihēma'e pyrātāha ke nde eremujekwa katu ngā pe — aja Tupā ihē pe.

A'erehe: “Ihē pyrātā ym” aja ihē apandu katu ngā pe. Ihē pitu te'e rahā, Kirisutuma'e pyrātāha ihē namō ixo. A'erehe ihē rury katu te. <sup>10</sup> Ihē pitu te'e rahā, ihē rury katu ihē axo. Ihē rehe amō ta juru ai rahā, ihē rury katu ihē axo tī. Ihē apyrara rahā, aja tī. Ihē rury katu axo tī. Ihē ke amō ta mahy rahā, aja tī. Ihē rury katu axo tī. Māte ihē akwaha aja rahā, aja tī. Ihē rury katu ihē axo tī. Upa ame'ẽja rahā, ihē rury katu. Kirisutu kotyhar

ke ihē, a'erehe ihē rury katu ihē axo. Ihē pitu te'e rahā, Kirisutuma'e pyrātāha ke ihē amujekwa katu ngā pe, a'erehe ihē rury katu ihē axo.

### *Korin ok ta pe har ta rehe Páu jumupyai*

**11** “Ihē katu te” aja ihē rehe har ihē apandu rahā, aka'u te'e ame'ẽ ke ihē aja ihē axo. Ame'ẽ ke pehē riki ihē ke pemupandu, ame'ẽja saka. “Páu katu te” aja pehē riki pepandu ta me'ẽ te'e tī. “Ihē katu te” aja ym ihē akwa. Pehē koty Kirisutu mondo ame'ẽ ta ran ixo. Ame'ẽ ta riki: “Katu te hū” aja pekwha naī. Ame'ẽ ta wyr koty te we ihē katuha aja ym ihē axo. (Jande juja katu te jande tī. A'erehe aka'u te'e ame'ẽ ke ihē aja ihē axo.) **12** Pehē namō ihē axo rahā, marā ka ym amō ma'eha, ame'ẽ ke Tupāma'e pyrātāha namō ihē ama'ema'e hū. A'erehe ihē riki Kirisutu mondo ame'ẽ ke aja amujekwa pehē pe. Ihē ke amō ta mahy rahā, ihē py'ahu te'e ahendu. Aja Tupāma'e pyrātāha namō ihē ama'ema'e hū. Aja rahā, ihē riki Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihē aja amujekwa pehē pe tī. **13** Amō ok ta pe Jesu kotyhar ta jy'ar. Ame'ẽ ta wyr koty te we pehē katuha my? Anī. Aja ym riki. Pe, kuja jō pema'e ym. Pehē pe tamatarer ke ihē apandu ym. Pehē ngi apyhyk ym. Ame'ẽ jō. A'erehe: “Mā! Páu rehe Korin ok ta pe har ta ipy'a ym. Tamatarer me'ẽ ym ipe” aja amō ta ukwha naī. A'erehe pehē ruxī ingi my? Mā! Ame'ẽ ke ihē ama'eha, aja saka. A'erehe ihē apyai tī. Mā peja ihē rehe pehē py'a pemujywyr katu.

**14** Apo pehē rehe ihē asak tar katu tī. “Ihē asak ta aho” aja apandu ihē jupe. Mahapyrihar ke ame'ẽ. Ahyk rahā, pehē pe tamatarer ke ihē apandu ym ta tī. Ame'ẽ ke ihē aputar ym. Tapijar te'e we

Kirisutu rehe pehendu katu. Ame'ẽ ke ihẽ aputar katu. Pesarahã! Ta'yn ta riki ipái ta rehe usak katu ta me'ẽ te'e, aja ym. Ipái ta riki ta'yn ta rehe usak katu ta me'ẽ te'e. Ta'yn ta aja pehẽ. Ihẽ riki pehẽ pái aja tĩ. A'erehe pehẽ pe tamatarer ke apandu ym ta. Ipái rehe ta'yn ta usak katu, aja ym ta.

<sup>15</sup> Upa katu te ihẽma'e ke ihẽ rury katuha namõ pehẽ pe ihẽ ame'ẽ ta riki. Aja pehẽ py'a amātā ta. Jete! Upa ihẽma'e pyrātāha namõ ma'e ke ihẽ ama'ema'e ta. Aja pehẽ py'a ke amātā ta tĩ. Mā! Aja pehẽ rehe ihẽ apy'a katu te hū. Aja rahā iwyr koty te we ihẽ rehe pepy'a my?

<sup>16</sup> Ihẽ aja pepandu apo: “Jete. Jande pe tamatarer ke Páu pandu ym. Pyhyk ym” aja. Pehẽ ngi har amõ ta pandu my: “Anĩ. Jande ke Páu muka'u te'e. Aja jandema'e ke pyhyk. Amõ riki pyhyk ipe” aja naĩ. <sup>17</sup> Myja me'ẽ pehẽma'e ke ihẽ apyhyk my? Myrandu rahoha ke pehẽ koty ihẽ amondo. Ame'ẽ ta riki pehẽma'e ke pyhyk my? Anĩ riki. <sup>18</sup> Tit pe ihẽ apandu te hū: “Korin ok ta pe echo. Jesu kotyhar ta rehe esak echo” aja. Amõ jande mu ke inamõ ihẽ amondo tĩ. Pehẽma'e ke Tit pyhyk, aja pepandu my? Anĩ. A'e pyhyk ym tĩ. Ihẽ aja Tit tĩ. Pyhyk ym tĩ. Pehẽ py'a ke a'e mātā tar katu tĩ. Ihẽ aja a'e ixoha katu tĩ.

<sup>19</sup> “Jande riki katu” aja jande rehe har japandu pandu rahā, katu jande rehe har pekwa, aja japutar my? Anĩ. Aja ym japutar. Jande rehe katu ame'ẽ ta ke pehẽ. Pehẽ rehe japy'a katu. Pesarahã! Jande rehe Tupā usak, aja jaxo. Pe, Kirisutu je'ěha rupi pehẽ pe japandu katu. Upa jande jama'eha namõ pehẽ py'a ke jamātā katu.

**20** Pehē rehe ihē ahyk rahā, amō kotyhar pexoha aja ihē akwa ta my. Ihē aputar, aja ym pexo, ame'ẽ rehe ihē ajumupyai. Pe, peputar, aja ym ihē axo my. Amō kotyhar ihē axoha aja pekwa ta my. Pehē rehe ahyk rahā, peje'ẽ je'ẽ hū pehē jupe aja ihē akwa ta my. (Aja rahā, pehē pe ihē aje'ẽ je'ẽ hū ta tī.) Ame'ẽ rehe ihē ajumupyai ta. Amō amō ta rehe pejyty'ym, ame'ẽ rehe ajumupyai ta tī. Pahar peparahy ngā rehe. Pehē pekyty'ym ngā rehe my. (Aja rahā, pehē pe ihē aje'ẽ je'ẽ hū ta tī.) Amō ta rehe pehē juru ai my. Amō ta rehe har katu ym pepandu my. “Katu te jande” aja jō pekwa pehē juehe har my. Jesu kotyhar tama'e jy'ariha renda pe pejy'ar rahā, tyapuha rupi pejy'ar. Upa aja me'ẽ ihē akwa ta my. Aja rahā, ihē aje'ẽ je'ẽ hū ta pehē pe. Ame'ẽ rehe ihē ajumupyai. **21** Amō rahā, pehē rehe ihē ahyk rahā, pehē ke ihē amupyrara ta my. Ame'ẽ rehe ihē ajumupyai. Pehē ke amupyrara rahā, ihē ke Tupā muhuxī, ame'ẽ ja saka. Katu pehē rehe har ihē apandu, a'erehe ihē ruxī ta. Yman amō ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. Amō kūjā rehe ka'u te'e. Amō sawa'e rehe ka'u te'e tī. Mā! Katu ym! Ame'ẽ ngi ipy'a ke ame'ẽ ta muruwak ym rī. Tupā koty muruwak ym rī. Ame'ẽ ta rehe ihē asak rahā, ihē ajixi'u ta.

## 13

### *Korin ok ta pe har ta pe Páu je'ẽ hū*

**1** Pehē rehe asak ta aho tī. Mahapyrihar ke apo. (A'erehe peta kŷ.) Kuja Tupā je'ẽha rehe panduha ihī:

“Amō rehe har peteī pandu: ‘Nde riki ma'e nde erekau te'eha ke nde erema'e. Asak riki’

aja. Peteĩ usak ehe rahã, pehendu ym ehe. Mokõi riki usak ehe rahã, ame'ẽ mokõihar ta rehe pehendu katu. Mokõihar ta 'ar koty te we usak ehe rahã, ame'ẽ ta rehe pehendu katu tĩ" aja panduha ihĩ.

A'erehe pehẽ rehe ahyk rahã, usak ame'ẽ ta rehe ihẽ ahendu ta. <sup>2</sup> Yman mokõihar pehẽ namõ ihẽ axo rahã, ihẽ apandu pehẽ pe: "Ma'e ka'u te'eha ma'eha ta ke ihẽ amupyrara ta" aja. Aja yman ma'e ka'u te'eha ke ma'e ame'ẽ ta pe ihẽ apandu. Apo pehẽ namõ ihẽ axo ym. Ihẽ apandu katu tĩ. Amõ rahã, pehẽ namõ ihẽ axo rahã, upa katu te ma'e ka'u te'eha ma'e ame'ẽ ta ke ihẽ amupyrara ta. Pyta ym ta. Aje'ẽ je'ẽ hũ ta ngã pe tĩ. <sup>3</sup> Kirisutu je'ẽha rupi ihẽ apandu, aja pekwa tar katu. Ihẽ ahyk rahã, ame'ẽ ke upa katu te amujekwa ta. Kirisutu pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e. Pehẽ ke a'e mupyrara rahã, a'e pyrâtã te hũ aja a'e mujekwa ta pehẽ pe. (Aja ihẽ tĩ. Kirisutu mondo ame'ẽ ke ihẽ, aja amujekwa ta pehẽ pe.)

<sup>4</sup> Myra ngã mupia ame'ẽ ke rehe Kirisutu manõ rahã, a'e pitu te'e aja ngã ukwaha naĩ. A'e ixuwe katu te hũ apo 'y. Ima'e pyrâtãha namõ Tupã mukwera katu muhem. Jande aja tĩ. Kirisutu kotyhar ta ke jande, a'erehe jande pitu te'e aja ngã ukwaha naĩ tĩ. Pe, ixotyhar ta ke jande. A'erehe ima'e pyrâtãha ke jande pe Tupã muwyr. Ame'ẽ ke pehẽ pe jamujekwa ta. (Aja rahã, Kirisutu je'ẽha rupi pehẽ ke jamupyrara katu, aja pekwa ta. Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke jande, aja jamujekwa ta pehẽ pe tĩ.)

<sup>5</sup> Jetehar te Tupã rehe pejuruar katu my? Ame'ẽ rehe har pekwa pekwa pexo. Kirisutu rehe peju-

rujar katu my? Pejurujar ym my? Ame'ẽ ke pehẽ jō pekwa katu. Pehẽ py'a rehe Jesu Kirisutu ihĩ ym rahã, jaxer ame'ẽ ta ke pehẽ, aja pekwa katu.

<sup>6</sup> Jande riki Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke jande, aja pekwa katu ame'ẽ ke japutar. <sup>7</sup> Tupā namõ japandu: “Korin ok ta pe har ta rehe esak katu. Aja rahã, ma'e jaxer ai ame'ẽ ke a'eta ma'ema'e ym ta” aja jande inamõ. Aja japandu ipe rahã, jetehar pehẽ ke jamu'e aja jamujekwa tar katu, a'erehe my? Anĩ. Aja ym. Pexoha katu aja japutar, a'erehe Tupā namõ japandu pandu pehẽ rehe har. “Jetehar ym Páu ta mu'e” aja amõ ta ukwa naĩ. Anĩ. Pexoha katu aja japutar katu rĩ. <sup>8</sup> Jetehar te ke Tupā mujekwa, ame'ẽ ke japandu ta me'ẽ te'e. Ame'ẽ ke jō jamu'e ta me'ẽ te'e.

<sup>9</sup> Jande pitu te'e aja jaxo rahã, jande rury katu. Jande pitu te'e aja jaxo rahã, pehẽ ke jamupyrara ym ta riki. Pehẽ pyrâtã, aja pexo rahã, pexoha ke pemukatu ta, a'erehe jande rury katu tū. A'erehe Tupā pe japandu: “Korin ok ta pe har ta rehe esak katu. Aja rahã, upa mukatu ta” aja inamõ japandu. <sup>10</sup> A'erehe pehẽ namõ ihẽ axo ym rahã, kome'ẽ paper pinim ke ihẽ amondo pehẽ pe. (Aja rahã, pehẽ pexoha ke pemukatu ta, aja akwa.) Aja rahã, pehẽ rehe ihẽ ahyk rahã, pehẽ pe ihẽ aje'ẽ je'ẽ ym ta me'ẽ te'e. Jandema'e sawa'e te je'ẽha rupi pehẽ pe hâtã ihẽ apandu ym ta me'ẽ te'e. Ihẽ pe a'e pandu: “Ihẽ je'ẽha rupi epandu eho” aja. (A'erehe a'e mondo ame'ẽ ke ihẽ.) A'e je'ẽha rupi pehẽ py'a ke ihẽ amâtã tar katu. Aja rahã, pehẽ py'a ke pemoñ moñ katu ta ehe. A'e je'ẽha rupi hâtã pehẽ pe ihẽ apandu tar ym. A'erehe pexoha ke pemukatu.

*Katuha ke Páu mondo*

<sup>11</sup> Ihē mu ta! Pehē rury katu pexo! Pehē pexoha ke pemukatu. Ihē amupinim ame'ẽ ke rehe pehendu katu. Peteñhar aja pexo katu pehē juehe. Pejumai ym ha namõ pexo katu. Pehē rehe Tupã ipy'a katu. Pehē py'a ke a'e muhury katu tĩ.

<sup>12</sup> Pehē pejuman juman pehē juehe, aja pepy'a katu pehē juehe pexo, aja pemujekwa katu ngã pe. Se ihē namõ Tupã kotyhar ta ixo. Pehē pe ame'ẽ ta katuha ke mondo ixo.

<sup>13-14</sup> Mã peja pehē rehe Jesu Kirisutu ipy'a katu te hũ. Jandema'e sawa'e te ke a'e. Mã peja pehē rehe Tupã ipy'a katu te hũ tĩ. Mã peja Tupã'ã namõ pehē juehe katu pexo tĩ.

Upa.

**Tupã Je'ẽha  
New Testament in Kaapor (BR:urb:Kaapor)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaapor

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kaapor

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
b46cc831-baa9-5b98-bd3d-1fb9f0357a11